

# **Dabirabir Aghuimin Aghuzir Akaba O Aghuzir Akaba Akar faragha zuim**

Israelia akar bar otevir isingtizir gumazamizibar ikirimrim akir dabirabir aghuim men akakaghamibagh ifonge. Akar otevir kaba me Inglisin akamin kamagh da dibori: ol Provep. Dabirabir Aghuimin Aghuzir Akabar akinafarir kamin aven, me akar otevir avirir kaba, kar Israeliyan tisaba gumazamizir igiabar sure gamiba. Dughiar maba, e Aruamin gumazamiziba kamagh dibora ghaze, Aghuzir Akaba.

Bizir bar faragha zuir dabirabir aghuim me daningam, me kamagh a dibori, nighnizir aghuim ko fofozir aghuim. Akinafarir kam, kamaghin en aka, nighnizir gavgavim Ikiavira Itir Godin itir arazim, ko an atiatia an apengan itir arazimra, aning nighnizir aghuim ko fofozir aghuimin mingarim.

Akinafarir kam in averiam, dabirabir aghuimin migirigiar aviriba en aka. A e uan amuiroghboriba ko deragh dapiamin tuavim en akaksi. Egha dagiar ingangaribar amu igharaz darazi ko deragh dapiamin tuavim en aka. Igiabar akar bar aviriba iti, me da baragh egh gumazir uari fa orazir puvatiziba ko daruan kogham. Kamaghin

dera, e uarira uari abinigh gumazamizir onganarazibar akurvagh.

Akinafarir kamin otevir maba, Godin Akar Gavgaviba, gavgavim dagh anidi. Ezi akar maba fofozir gumaziba uari dar gara dagh fo, da en ikirimirimin akurvaghassa, ezi me dar gun migei. Me migirigar kaba bar da isa akinafarir kamin da osiri, eghti da dabirabir aghuim en akakagham.

## **Nighnizir aghuim, a bizir bar aghuim**

(*Sapta 1--9*)

*Akinafarir kam a gumazamiziba bar men akurvagh*

<sup>1</sup> Akinafarir kam a Solomonin aghuzir akar otevir aghuiba an iti, a Devitin otarim, a Israelian atrivim.

<sup>2</sup> Egh akar kaba, nighnizir aghuim e daningiva, egh uaghan en sure damuam.

Eghti e mingariba izivazir akaba, deraghvira dagh fogham.

<sup>3</sup> Egh akinafarir kamin itir akaba, dabirabir aghuimin tuavim, en sure damuam.

Eghti e arazir aghuimin gin mangiva, egh gumazamiziba bar deragh me damuva, arazir magh garimin bar me damuam.

<sup>4</sup> Eghti gumazir fofozir muziariba itiba, akar kam men akurvaghti me nighnizir aghuiba iniva,

egh fofozir aghuim gumazamizir igiabar  
 aningtı, me deragh tuaviba tuisighamin  
 arazim gifogħiva egh tuavir aghuimin gin  
 mangam.

- 5** Eghti akinafarir kam gumazir fofoziba itiba bar  
 men akurvagħti, me fofozim inivira ikiam.  
 Egh gumazir nighnizir aghuiba itibar sure  
 damutı, me tuavir aghuimin gin mangi  
 nighnigham.

- 6** Egh akar kam men akurvagħti, me aghuzir ak-  
 aba ko akar isin zuibagh fofoġħiva,  
 egh gumazir fofozibar akar aghuiba ko akar  
 mogomebagħ fofoġħam.

- 7** Eghti ni nighnizir aghuim inisi, ni faragh Ikiavira  
 Itir Godin apengan iki an atiating.  
 Ezima gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba,  
 me fofozir aghuiba ko suren akaba inian  
 aghua.

### *Gumazamizir igiabar sure damuamin akaba*

- 8** Nan borim, ni uan amebam ko afeziamin aghuzir  
 akaba baragh  
 egh aningin akaba batogħan marki.
- 9** Eghti aningin akaba ni damutı nin dabirabim  
 għażżeen deragħam,  
 mati ni adisir aghuim gami, eżi nin għażżeen  
 dera.
- 10** Nan borim, arazir kurabagh amir gumazamiz-  
 iba arazir kuram damusni ni gaghonti,

---

**1:5:** Aghuzir Akaba 9:9; 14:6; Fofozir Gumazim 9:11      **1:7:** Jop  
 28:28; Onger Akaba 111:10; Aghuzir Akaba 9:10; 15:33      **1:10:**  
 Godin Araziba 13:8; Onger Akaba 50:18; Aghuzir Akaba 16:29

ni men akam baraghan marki.

- 11 Eghti kamagh garir gumaziba kamaghin mikimam, “Ni izi, e mangi tuavir miriamin muegh ganam. Eghti gumazir manaba iziti, e me misuegħti me arimighiregham.
- Gumazir manaba iza uarir akurvagħamin tuaviba puvat, e uan ifongiamin gin mangi pura me misuegħti me arimighiregham.
- 12 Me angamira ikivira iki iziti, e zuamiram otivighiva me misogħti me arimighiregham, mati ovevem gumazamiziba bativi me ariaghira Gumazamizir Oveaghuezibar Nguibamin għuaghiri.
- 13 Egh e gumazir kabar bizir aviriba initi da bar en diperibagh izi vagħam.
- 14 Ni izi en akuragh, egh e koma bizir aviriba iniam.”
- 15 Nan borim, kamagh garir gumaziba ko daruan marki, men sagħuiam min ikiva egh men gin mangan marki.
- 16 Kamagh garir gumaziba zurara arazir kurabar amuasa bar ifonge. Egha zurara gumazibav sogħti me arīghirasava ami.
- 17 E fo, kuaraziba nighnizir aghuiba ikia garima, gumazim da bagħha ivem arisi, ezi da kamaghin garava ara zui.

Ezi kamaghin amir gumaziba nighnizir  
aghuiba puvati, me iveau kuramin  
arimangamin nighniziba puvati.

- <sup>18</sup> Ezi kamagh garir gumaziba uari uari bagha  
azuaziba adui,  
da me misoghti me arimighiram.  
<sup>19</sup> Ezi gumazir misogha okeba, me arazir kamin  
gin zui, me arimighiram.  
Bizir me okeba, da me gasighasigham.

*Gumazir nighnizir aghuimin gin zuir puvatiziba,  
me osimtitizir ekiaba bativam*

- <sup>20</sup> Nighnizir aghuim, a mati amizim tuavibar biza  
iba amaga dagh iveau danganibar tuivav  
ikia  
gumazamizibar dei.  
<sup>21</sup> Egha a gumaziba danganir uari akuvim ko, gu  
mazamizir aviriba itir danganibar tuivav  
ikia,  
egha kamaghin dei,  
<sup>22</sup> “Ia gumazamizir nighniziba puvatiziba, ia zu  
rrara kamaghira ikiasa, a? Ia gumazamizir  
onganiba!  
Ia fofozir aghuim inian aghuagha egha  
dibovibar a migei. Ia manadizoghin arazir  
kam ataghiraghram?  
<sup>23</sup> Ia oragh! Ki akar gavgavimra ia migei, ia uan  
arazir kuraba atakigh.  
Ki ian sure damuva egh nighnizir aghuiba ia  
danningam, eghti ia nan akamin gin mangi.  
<sup>24</sup> Ia na bagh izasa ki uan agharim amadagha ian  
dei.

Ezi ia aghuagha izezir puvati.

**25** Ki ia akirasa migei, ezi ia aghua.

Egha ia bar mogħira akīrim ragħha nan akam  
gasara.

**26** Eġħi osimtiżiż ekiam ia batogħi ia ikuvighamin  
dughħiamin,  
ki uaghan bar puviram akiva, dibovir akabar  
ia mikimam.

**27** Dugħiar kuram zuamiram otogħam, mati  
amir gavgavir kuram bizibagh asighħasi.  
Eġħi osimtiżiba ko mizaziba ia batogh ia  
gasighasigham, mati amir għad-dur oto.

**28** “Dugħiar kamīn ia uarir akurvagħsi nan dimti,  
ki oreghan kogħam.

Ia na buriva, egh ia nan apighan kogħam.

**29** Guizbangħira, ia fofozir aghuim batoke.

Egha Ikiavira Itir Godiñ apengen iki an ati-  
atingan aghua.

**30** Dugħiar ki ia akirasava amim, ia akīrim ragħha  
na gasara.

Egha nan akar aghuim batoke.

**31** Kamaghix amizi, ia datirigħi uan arazir kurar  
ia amiba bagħ-

ivezir bar kuram iniam, mati gumazim  
dagħer kuram amegħha puviram arei.

**32** Ezi gumazamizir nighnizir aghuiba puvatiziba,  
zurara akiribagh igha na gasi, ezi men  
arazir kam me misozima, me ariaghiri.

**1:25:** Onger Akaba 107:11; Aghuzir Akaba 15:10; Luk 7:30

**1:28:** Onger Akaba 18:41; Aisaia 1:15; Maika 3:4; Sekaraia 7:13

Me ghaze, me bar bizibagh fogha gifa, egha  
me mati gumazir organiba. Ez̄i men  
nighnizir kam meraram asighasigham.

<sup>33</sup> Ez̄i gumazamizir deraghvira nan akam baraz-  
iba, me deraghvira ikiam.

Egh osimtiziba men puvatigti, me atiatingan  
kogh, egh me fogham, bizir kuratam me  
batoghan kogham.”

## 2

*Gumazir nighnizir aghuimin gin zuiba  
deraghvira ikiam*

<sup>1</sup> Nan borim, ni nan akam baragh,  
egh deraghviram nan akar gavgaviba isi uan  
navim datigh. Nan akar kaba bar pin ko.

<sup>2</sup> Egh nighnizir aghuim anidir akaba baragh.  
Egh ni fofozir aghuim inisi pamten ingar.

<sup>3</sup> Egh ni nighnizir aghuim ko fofozir aghuim bagh  
azangsighti aning ni bagh izam,  
mati ni uabin akurvaghaha gumazir mamin  
dei.

<sup>4</sup> Egh ni nighnizir aghuim bativsi pamtemin ingar,  
mati gumazim silvan nguazimin aven itim  
a buri,  
egha mati gumazim bizir aghuir mongeziba,  
a da buri.

<sup>5</sup> Egh ni bizir kabar amuva, egh ni Ikiavira Itir  
Godin apengan ikia an atiatir arazim bar a  
gifoghiwa,  
egh ni bar deraghvira God gifogham.

- 6** Guizbangira, Ikiavira Itir God uabi nighnizir aghuim e ganidi.  
 Egha a fofozim ko deragha nighnizir arazimin mingarim.
- 7** Egha a gumazamizir arazir aghuibar gin zuiba, nighnizir aghuibia me ganidi.  
 Gumazamizir deraghaviram aruiba, a bar deraghavira men garima me osimtiziba putati.
- 8** God gumazamizibar gari, me gumazamizir igharaziba deragha arazir magh gariba me gami, ezi a deravira men gara men akura.  
 Egha gumazamizir an tuavimin gin zuiba, a deravira me gehufi.
- 9** Nan borim, ni nan akam bareghiva, egh nighnizir aghuimin gin mangiva, egh tuavir aghuir ni mangamim a gifogham.  
 Egh ni arazir aghuim gifoghiya, egh uaghan arazir magh garimin gumazamizibar amuamin arazim gifogham.
- 10** Egh ni nighnizir aghuir aviriba iniva, ni uan fofozim bagh bar akuegham.
- 11** Ni deragh tuaviba tuisighamin arazim gifoghiya egh tuavir aghuimin gin mangam.  
 Eighti arazir kam, deravira nin ganam, mati ni divazimin aven deravira iti. Eighti fofozir aghuim ni gehuvam.
- 12** Eighti nighnizir aghuim nin akurvaghti, ni gumazir arazir kurabagh amiba ko akar kurabav geibar gin mangan kogham.

- 13 Gumazir kaba tuavir aghuim ategha  
tuavir mitatemin zui.
- 14 Egha me arazir kurabar amuasa bar akonge.  
Egha arazir me amizir kam, me a bagha bar  
ifonge.
- 15 Gumazir kaba ifarava,  
men araziba bar ikufi.
- 16 Eghti gumazir igharazimin amuim ni ko dakusi  
apezeperir akabar ni mikimam,  
eghti nighnizir aghuim nin akuraghti ni an  
akam baraghan kogham.
- 17 Kamagh garir amizim, fomira uan igiamra  
pamin ike, egha datirighin a gin amadagha  
anetaki.  
A fomira Godin damazimin dikirizir akam  
datirighin a bakinighniki.
- 18 Ni amizir kamin gin an dipenimin ghua,  
kar ni ovever tuavimin zui.
- 19 Gumazir a bagha zuiba, me ua izir puvati.  
Me ikirimirir aghuim bagha zuir tuavim  
ataki, egh ua izeghan kogham.
- 20 Kamaghin amizi, ni nighnizir aghuim ikiva,  
egh ni gumazir aghuibar tuavimin mangi, egh  
arazir aghuibar gin mangi.
- 21 Eghti gumazir aghuiba en nguazimin ikiam.  
Eghti arazir kuraba puvatizir gumaziba kagh  
ik mamaghira ikiam.
- 22 Eghti gumazim uan azenimin ogheba asi  
moghin,  
God gumazir arazir kurabagh amiba asigh me  
batuegham.

**3**

*Nighnizir aghuim dabirabir aghuim ni  
danielingam*

<sup>1</sup> Nan borim, ki nın sure damuamin akar gavgavir kam ni a bakinighnighan marki.

Ni zurara a ginighnigh a damu.

<sup>2</sup> Ni akar kamin gin mangiva, egh ni dughiar ruarimin nguazimin ikiva, bar deraghvira daperagham.

<sup>3</sup> Egh ni gumazir igharazibagh ifongezir arazim ko, igharaziba ko poroghav itir arazim ataghiraghan marki.

Egh ni arazir kamin gin mangiti, a mati krukazir aghuimin min nin firimin ikiam. Egh ni deraghvira arazir kam isi uan navim datigh.

<sup>4</sup> Egh ni kamaghin damigh, God ko gumazamizibar damazimin ziar ekiam iniam, eighti me ni gifongegham.

<sup>5</sup> Ni nighnizir gavgavim Ikiavira Itir Godin iki.

Egh kamaghin nighnighan marki, nan fofozimra nan akurvagham.

<sup>6</sup> Bizir ni bar amiba, ni Ikiavira Itir Godra nighnigh egh dar amu, eighti a tuavir aghuir ni mangamimra nin akgaham.

<sup>7</sup> Ni suam, nan fofozimra a guizbangin bizim. Pu-

**3:1:** Ua Me Ini 20:6; Godin Araziba 30:16; Onger Akaba 119:61

**3:2:** Onger Akaba 91:16; 119:165; Aghuzir Akaba 11:10; 11:27

**3:4:** Luk 2:52    **3:5:** Onger Akaba 37:3-5; Aghuzir Akaba 23:4; Jeremaia 9:23    **3:6:** 1 Eghaghaniba 28:9; Aghuzir Akaba 16:3; Aisaia 45:13    **3:7:** Rom 12:16

vati.

Ni Ikiavira Itir Godin apengan ikiva an atiating, egh arazir kuraba akirim ragh dagh asaragh.

**8** Ni kamaghin damuti, arazir kam bar deraghvira nin akuragham,

mati marasin nin mikerzimin akurvazima, ni deraghavira iti.

**9** Egh ni uan azenimin faragha mitighizir dagheba inigh ofan min da isi Ikiavira Itir God daningigh,

egh uaghan biziba ko dagiaba abigh God daning, egh bizir kamin ziar ekiam God daningam.

**10** Egh ni kamaghin damuti, Ikiavira Itir God nin azenibar daghebar amuti da otiv, dagher aviriba ikiam.

Eghti ni uan dagher dipenibar aghuti da izivaghti, nin wainin mineba wainin dipam bar izivagh egh fasfagham.

**11** Nan borim, Ikiavira Itir God arazir kurar manam bagh ni akirti,  
ni osimiva egh ataran marki.

**12** Guizbangira, gumazamizir Ikiavira Itir God ifongeziba a me akirmisi,  
mati afeziam uan otarir a bar ifongezim akiri.

**13** Gumazim nighnizir aghuim ko fofozim ini,  
a bar akongegh.

**14** Guizbangira, nighnizir aghuim bar deragha

silva ko gol gafira.

15 Nighnizir aghuim, dagiar aghuir bar piñ koziba  
bar dagh afira.

Egha uaghan bizir igharazir ni bar ifongeziba  
bar dagh afira.

16 Nighnizir aghuim nin akurvaghti, ni dughiar  
ruarimin nguazimin ikiam.

Egh ziar ekiam ni daningiva egh bizir aviriba  
ni daningam.

17 Nighnizir aghuim zurara nin navim damuti an  
amiragh ikiam.

Egh nin dabirabim damuti a deraghviram  
otogham.

18 Nighnizir aghuim, mati temer ikirimirir aghuim  
anidimin min iti.

Kamaghin, gumazir nighnizir aghuimin  
suiraziba, me ikirimirir aghuimin ikia egha  
bar akonge.

19 Ikiavira Itir God nighnizir aghuimin nguazir  
kamin ingari,  
egha a fofozir aghuimin overiamin ingari.

20 Egha nighnizir aghuimin dipar ekiar nguazir  
averiamin itim gamizi an akariaghvirigha  
anabo.

Egha ghuariabagh amima, da uari akuvima  
amozim izi.

21 Nan borim, ni bar deragh gan, egh uan nighnizir  
aghuim ko tuaviba tuisizir arazimin  
suiragh gavgavigh,  
egh tuavir aghuimin gin mangi. Ni aning  
ataghiraghan marki.

- 22 Nighnizir aghuim ko fofozim ikirimirir ruarim  
 ni daningiva,  
 egh kurukazir aghuimin min nin firimin  
 ikiam.
- 23 Eghti ni deraghvira tuavimin mangiti,  
 bizitam nin dagarim mitighti ni irighan  
 kogham.
- 24 Egh ni akuir dughiamin ni atiatingan kogham.  
 Ni bar deraghvira dakuam.
- 25 Eghti dughiar kuram zuamiram otogh gumazir  
 kurabagh asighasichti, ni atiatingan marki.  
 Dughiar kamagh gariba izam, mati amozir  
 dafaba ko aminir gavgaviba izi, eghti ni  
 nighnizir aviribar amuan marki.
- 26 Ni fo, ni nighnizir gavgavim Ikiavira Itir Godin  
 iki,  
 eghti a ni ekiarugh egh nin ganam, eghti  
 apaniba uan ivebar ni inighan kogham.
- 27 Eghti gumazitam bizitam puvatigh egh uabi  
 daningisi nin azangsichti,  
 ni kamaghin mikiman marki, "Puvati." Ni a  
 damuamin tuavim ikiti, ni a daningigh.
- 28 Eghti ni uan namakamin akurvaghamin tuavitam  
 ikiva, ni datirighin an akurvagh. Ni  
 kamaghin a mikiman marki,  
 "Ni tong orarkegh.  
 Ni gurumzaraghan iziti, ki ni daningam."
- 29 Nin namakar nin boroghira itiba, ni paži me  
 damusi nighnighan marki.

- Me kamaghin nighnisi, ni men namakar aghuim.
- 30 Ni gumazir arazir kuratam ni gamizir puvatizir tam,  
ni puram an atar akabar a gasan marki.
- 31 Ni igharaz darazigh asighasisir gumazamizibar ganiva men biziba bagh navim dikavan marki.  
Egh ni men tuavimin gin mangan marki.
- 32 Guizbangira, Ikiavira Itir God uabi gumazir arazir kurabagh amibagh ifongezir puvati.  
Egha gumazir aghuiba, a me gifuegha egha men boroghira izi.
- 33 Ikiavira Itir God ghaze, gumazir kuraba uan amuiroghboriba sara bar arighiregham.  
Egha a gumazir aghuiba uan amuiroghboriba ko deraghavira me gamua, egha men gari.
- 34 Gumazir uari fava dibovir akabar igharaz daraziv geiba, God dibovir akaba me mikim me ikarvagham.  
Egha gumazir uan ziaba dikabiriba God bar deravira me gami.
- 35 Gumazamizir nighnizir aghuiba itiba, ziar ekiaba iniam.  
Eighti gumazamizir nighnizir aghuiba puvatiziba, me uari uan ziabagh asighasigh aghumsigham.

## 4

*Ia fofozir aghuim ko nighnizir aghuim inigh*

- <sup>1</sup> Nan boriba, ki ian afeziam, ia bar deraghvira nan aghuzir akam baragh,

egh ia mingariba izivazir akaba, deraghvira  
dagh fogham.

<sup>2</sup> Aghuzir akar ki ia ganidir kam, a bar dera,  
eghti ia an suiragh gavgafigh.

<sup>3-4</sup> Nan amebam borir igharazir tam batezir pu-  
vati, a nararam ote, egha a bar na gifonge.  
Ezi ki aghirimra itir dughiamin uan afeziamin  
dipenimin itima,

a nan sure gamigha kamaghin na migei,  
“Nan akam deraghviram a inigh uan navim  
datigh, egh an gin mangi, egh ni bar der-  
aghvira ikiam.

<sup>5</sup> Ni nighnizir aghuim ko fofozir aghuiba inigh.  
Egh ni nan akam batogh a baki nighnighan  
marki.

<sup>6</sup> Ni nighnizir aghuim ataghiraghan marki.  
Ni bar a gifongegh, eghti a bar deraghvira ni  
geghuvam.

<sup>7</sup> Nighnizir aghuim, a bar bizibar faraghavira iti.  
Guizbangira, ni gin bizir igharazir aviriba  
iniam, ezi nighnizir aghuim a bar dagh  
afira, ezi ni a inisi pamtem ingar.

<sup>8</sup> Ni nighnizir aghuim gifuegh pamtemin an  
suiragh,  
eghti a ziar ekiam ni daningam.

<sup>9</sup> A kurukazir aghuimin min nin dapanimin iki,  
egh a mati atrivimin dapanirasuamin min  
ikiam.”

### *Tuavir aghuim ko tuavir kuram*

<sup>10</sup> Nan borim, ni bar deraghvira nan akam baragh,  
egh ni dughiar bar ruarimin ikiam.

- 11 Ki nighnizir aghuimin nin sure gami,  
egha nin akua tuavir aghuimin zui.
- 12 Ni tuavir kam'in mangiti,  
bitezam nin tuavim apirighti ni irighan  
kogham.
- 13 Aghuzir akar aghuim, a nin ikirimirimin  
mingarim.  
Kamaghin ni zurara an suiragh deraviram a  
geghuv, egh anetaghiraughan marki.
- 14 Ni gumazir kurabar tuavimin mangan marki,  
egh men arazibar gin mangan marki.
- 15 Egh ni bar moghira tuavir kam gitagh, akirim a  
gasaragh  
mangi bar an saghon iki.
- 16 Gumazir kuraba arazir kuratam damusi  
nighnigh egh dakuighan kogham.  
Me arazir kuratam gumazir igharazitam  
damighvirama, egh me deraghvira  
dakuam.
- 17 Arazir kuram ko arazir gumazir igharaziba  
paza me gamim,  
aning mati men daghem ko dipar me apimning.
- 18-19 Gumazir kurabar tuavim mitarmer bar  
ekiamin min iti.  
Gumazir kaba tuavir kam'in ghua irava fozir  
puvat, bizir manam men dagaribav tifi.  
Ezi gumazir aghuibar tuavim mati aruem anaga  
isiragha,  
angazangarim bar ekevegha ghua aruer  
arizimin tu.

- 20 Nan borim, ni deraghvira kuarim atigh  
nan akam baragh.
- 21 Ni akar kam deraghviram an suiragh.  
Egh a isi uan navim datigh.
- 22 Ni nan akam inigh, eghti akar kam ikirimirir  
aghuim ni daningt  
nin mikarzim ghuamaghehti, ni bar der-  
aghvira ikiam.
- 23 Ezi nighnizir aghuir nin ikirimirim akakazim, a  
nin nighnizimin otifi.  
Kamaghin amizi ni zurara uan nighnizim de-  
raghviram an gan.
- 24 Ni akar ifavariba ko akar kurabav mikiman  
marki.
- 25 Ni tuavir ni mangamimra deraghviram an gan.  
Egh ni tintinimin ganan marki.
- 26 Ni faragh deragh nighnigh, egh gin mangi biz-  
ibar amu.  
Eghti nin araziba bar deraghviram otivam.
- 27 Ni zuir tuavir aghuim, ni anetaghiraghan marki.  
Egh ni aghairir guvim ko ikiriamin gin mangi  
arazir kuratam bar a damuan marki.

## 5

*Ni gumazir igharazimin amuim okemegh a ko  
dakuan marki*

- <sup>1</sup>Nan borim, ni deraghvira kuarim atigh nan akam  
baragh.  
Ki nighnizir aghuim ko fofozir aghuim ni  
daningasa.
- <sup>2</sup> Eghiti ni deragh tuaviba tuisighamin arazim  
gifoghiva egh tuavir aghuimin gin mangam.

Eghti nin migirigiaba mati gumazim fofozir  
aghuim ikia migei.

<sup>3</sup> Ni fogh, amizitam uan pam ategh, ni gakueghsi,  
a ni apezeperiva akar aviribar ni mikimiva  
egh ni gekuigham.

Eghti an akaba zuimin min bar isingigham.

<sup>4</sup> Eghti ni an migirigiabar gin mangighiva, gin an  
akabagh nighnighti da bar nin ikuvigham.

Amizir kamin akaba mati ni marasinin  
misozim ame. Egha a uaghan mati  
midorozir sabamin min ni ginifi.

<sup>5</sup> Ez i amizir kamaghin amim, a nin akua Gumaza-  
mizir Oveaghuezibar Nguibamin zui. Kar  
ovever tuavimra.

<sup>6</sup> A ikirimirir aghuimin zuir tuavimin mangasa  
nighnizir puvati.

A kamaghin fozir puvati, a tuavir kuramin  
ghua pura zui.

<sup>7</sup> Nan boriba, deraghvira kuariba arighiva nan  
akam baragh,  
ia akar kam bakinighnighan marki.

<sup>8</sup> Ni bar amizir kamaghin amimin saghon iki.  
Egh ni an dipenimin tiar akamin boroghin  
mangan marki.

<sup>9</sup> Ni a bagh mangigh, egh uan ziar aghuim  
gasighasigham.

Eghti an pam nin apangkuvighan kogham. A  
ni misuehti ni uan igiamram ovegham.

<sup>10</sup> Bizir aghuir ni pamtem ingara iniziba,  
da gumazir igharazibar dafaribar  
mangigham.

- 11 Eghti arimariam ni inighti ni bar agharim guragham.  
 Egh ni ovengamin dughiam, ni dakozimin irighiv iki mizazim iniva arangam.
- 12 Egh ni kamaghin mikimam, “Ki bar ongani.  
 Ki manmaghsua otuegha aghuzir akabar aghua.  
 Me na akirasa migeir akaba, ki da baraghan aghua.
- 13 Gumaziba aghuzir akabar na migei,  
 ezi ki men akaba barazir puvati.
- 14 Ki datirighin bar moghra ikufi,  
 egha gumazamizibar damazibar aghumsiki.”
- 15 Ki ua ni migei, ni gumazir igharazimin mozir dipam aneman marki.  
 Ni uan amuimra ko iki, egh anarira ko daku,  
 mati gumazim uan mozir dipamram api.
- 16 Ni amizir igharaziba ko dakuti, me boriba bategti,  
 borir kaba gin nin akuraghan kogham.  
 Nin amuimra ni bagh boriba batı.
- 17 Ni amizir igharaziba ko dakuti, nin boriba nin akurvaghan kogham.  
 Me gumazir ni fozir puvatizibar akurvaghan.  
 Arazir kam ikufi, nin boribara, ni ko iki.
- 18 God nin amuim deraghviram a damuti, a mati  
 nin mozir dipam,  
 eighti ni a bagh bar akuegham.
- 19 An ganganim bar derazi an araziba bar aghungi.  
 Egha a bar ni gifonge, kamaghin amizi ni zurara a ginighnighiva, egh bar a gifongegh.

Egh ni zurara an otemning bagh bar akongegh.

- <sup>20</sup> Nan borim, ni manmaghsua gumazir igharazimin amuim ginighnighvira ikia a gifuegha, an otemningin suighasa?  
Arazir kam bar ikufi.
- <sup>21</sup> Ni fogh, Ikiavira Itir God ni amir biziba a bar dar gari,  
egha bar deraghavira nin arazibar gara dagh fo.
- <sup>22</sup> Gumazimin arazir kuram,  
ivemin mirara an suira, egha mati benimin min a ikiagħariki.
- <sup>23</sup> Kamagh amir gumazim, a uan ifongiam dikabirir puvatigha arazir bar onganim gami,  
egħti an arazir kamnning a misuegħti an are-megħam.

## 6

*Kar arazir maba,  
ni dar gin mangan marki*

- <sup>1</sup> Nan borim, gumazitam gumazir igharazitam da puram an bizim ini, egh tīgħar uam a ikar-vagħam, ezi ni a ko akam akirigha givagħha ghaze,  
“Ni a ikarvaghan iburagħti, ki ni bagħ a ikar-vagħam.” Nin arazir kam bar derazir pu-vati.
- <sup>2</sup> Nin akar dikirizir kam nırara ikiagħariki, mati ni uabi ivem agurazi a nin suira.

- 3** Nan borim, ni gumazir kamin apengan itima,  
a ni ikiagharki. Kamaghin ni iver kam  
zuamiram an azenim girigh.  
Ni ua mangi a mikemegh, gua akar dikirizir  
kam ua anekirigh ni firighirigham. Arazir  
kam nin ziam abirazi ni aghumsisi. Pura  
bizim. Ni mangiva anekirigh.
- 4** Ni avughsi dakusi nighnighan marki,  
ni zuamira mangi.
- 5** Ni iver kam firigh,  
mati asizim o kuarazim ivemin uabi firigha  
arav ghu.
- 6** Ia gumazir amiraziba, ki kamaghin ia mikimasa.  
Ia mangiva sibabar araziba deraghvira dar  
ganigh, egh nighnizir aghuim inigh.
- 7** Sibaba, da gumazir dapaniba ko  
gumazir men faragha zuiba ko gumazir me  
gativagh men ganamiba, bar puvati.
- 8** Ezzi dagher aviriba itir dughiamin, sibaba  
dagheba akufi,  
egha dagheba otevir dughiam bagha da arisi.
- 9** Ni gumazir amirazim, ni dughiar ruarimin akui.  
Ni manadizoghin uan misiam ategh dikavam?
- 10** Ezzi ni ghaze, “A dera, ki tong dakuigham.  
Ki dughiar ovezimin tong avughsegh iki  
mangi egh gin ua dikavigham.”
- 11** Ni kamaghin damuti, nin biziba ko dagheba  
zuamira givaghti, ni gumazir onganaraz-  
ibagh amim min otogham.  
Mati okimakiar gumazim nin biziba bar da  
okeme.

- 12 Gumazir kuraba puram arua  
ifavaribagh ami.
- 13 Egha me deraghavira uan akabar bighavira  
migeir puvati.  
Me uan namakabagh ifarasa arazir igharagha  
garibagh amua, uan damaziba ko dafariba,  
ko suebar araziba akakasi.
- 14 Egha me zurara navimin aven ifavarir  
nighnizibagh amua arazir kurabar amuasa  
nighnisi,  
egha gumazibagh amima me gumazir  
igharazibar aningazi.
- 15 Eghti osimtzir ekiam zuamira me batogham,  
egh me gasighasigham.  
Eghti me ua deraghamin tuaviba puvatigham.
- 16 Ikiavira Itir God 7plan arazir kurar kabar  
amuauan anogoregħa  
bar dar aghua:
- 17 Gumazir uabi uabi fem, gumazir igharazibar  
gara ghaze,  
me pura biziba.  
Gumazir akar ifavaribav geim.  
Gumazir pura gumazir igharazibav sozi me  
ariaghbirim.
- 18 Gumazir arazir kuram damuasa nighnizim.  
Gumazir zuraram arazir kuram damuasa ive-  
marim.
- 19 Gumazir kotiamin aven ifavarir akabav geim.  
Gumazir aveghbuabagh ami me uarir  
aningazim.

- Ni gumazir igharazimin amuim ko dakuan marki*
- 20 Nan borim, ni uan afeziam ko amebamin akar gavgaviba baragh,  
egh da bakinighnighan marki.
- 21 Ni aningin akaba inigh uan navim datigh, egh zurara dar gin mangi,  
eghti da nin firimin kurukazir aghuimin min ikivira ikiam.
- 22 Ni daruamin dughiamin, akar kam tuavim nin akakagham.  
Egh ni dakuamin dughiamin, akar kam nin ganam.  
Egh ni dikavamin dughiam, akar kam nighnizir aghuim ni daningam.
- 23 Akar Gavgavir kaba, mati lami angazangarim,  
tuavim nin akakagham.  
Aningin akaba nin dabirabir aghuim bagha ni migei, egha ni akiri.
- 24 Aningin akaba nin akurvaghti,  
ni gumazir igharazimin amuimin apezeperir akam baraghan kogham.
- 25 Ni amizir munamin mikarzir ganganir aghuimin ganiva a gakongan marki.  
A nin ganiva ni gekuighti ni a bagh mangan marki.
- 26 Gumazitam tuavimin amizim koma akua arazir kuram gami, a ivezir ekiam damuan kogham, mati dagher muziarimin ivezim.\*

---

\* **6:26:** Hibrun akam deragha akar kamin mingarim abighizir puvati. Gumazir maba akam gigha ghaze, “Egh ni zurara tuavimin amizim bagha arui, ni uan biziba bar da tegh egh onganarazir gumazim min ikiam.”

Ezi gumazitam, gumazir igharazimın amuim  
 koma akui, a bar iveau ekiam damuam.  
 Egh a uaghan aremegham.

<sup>27</sup> Ni avim uan evarim boroghın an suiraghti,  
 nin korotiam ti isigham, o?

<sup>28</sup> Ni avim gisin daruti,  
 avim ti nin suemİN isigham, o?

<sup>29</sup> Kamaghira, ni gumazir igharazimın amuim ko  
 dakuighti,  
 me bar pazavira ni damighti ni bar ikuvigh  
 iveau kuram gitaviraghan iburagham.

<sup>30</sup> Gumazitam mitiriam an aghiti a daghetam oke-  
 meghti,  
 me mighigh an ataran kogham.

<sup>31</sup> Me bizir an amizir kamın apighiva a isi kotiam  
 datighti,  
 a bizir kaba bar da ikarvagh, an dipenimİN itir  
 bizia bar ada da inigham.

<sup>32</sup> Ezi gumazim, gumazir igharazimın amuim  
 koma akui, a bar derazir puvatigha egha  
 bar ongani.

Gumazir kam, a uabi uabi gasighasisi.

<sup>33</sup> Gumazamiziba a misoghiva akar kurabar a  
 mikimiva an ziam gasighasigham,  
 eghti aghumsizim an iki mamaghira ikiam.

<sup>34</sup> E fo, gumazim, gumazir igharazimın amuim  
 koma akui, an osimtizir ekiam gami.  
 Kamaghira, amizir kamın pam bar puvira  
 aningaghegh bar pazavira gumazir kam  
 damigh iveau kuram a daningiva, egh an  
 apangkuvighan kogham. Bar puvatigham.

35 An arazir kurar kam ikarvaghamin dagiatam  
inian aghuagham.

An aningagharir ekiar kam givaghan kogh  
kamaghira ikiam.

## 7

<sup>1</sup> Nan borim, akar kam bar piñ ko,  
ni pamtem nan akamin suiraghti a nin  
nighnizimin iki.

<sup>2</sup> Ni nan akam deraghviram an gin mangi, ni der-  
aghvira ikiam.  
Egh deraghvira nan akamin gan, mati ni uabi  
uan damazim gehufi.

<sup>3</sup> Ni nan akam inigh uan navim datighti a iki mam-  
aghira ikiam,  
mati ring zurara nin dafarimin iti.

<sup>4</sup> Nighnizir aghuim, ni ko mamaghira ikia, mati nin  
buaramizim ni ko iti.  
Fofozim, a mati nin roroar aghuim.

<sup>5</sup> Eghti gumazir igharazimin amuim uabi ko  
dakusi apezeperir akabar ni mikim ni  
gaghonti,  
nighnizir aghuimra ni mikemeghti, ni an  
akamin gin mangan kogham.

### *Gumazir igiabar ikiangsizir akaba*

<sup>6</sup> Dughiar mamin ki uan dipenimin aven winduan  
boroghin tughav ikia  
egha tuavimin gari.

<sup>7</sup> Egha ki gumazir igiabar garima me tuavimin  
mangigh zegh gami.  
Egha me nighnizir aghuiba ko fofoziba puvati.

Egha mav bar paza ghu.

<sup>8</sup> Egha gumazir igiar kam,

- amizir kurar mamin dipenimin boroghin arui.
- <sup>9</sup> Ez̄i aruem iraghughä givazi,  
aminim bar pirasava ami.
- <sup>10</sup> Ez̄i amizir kam tuavimin amizimin min  
kurukegha, gumazir kam gekuigh uabi  
mikinasa.  
Egha amizim ghuava a bato.
- <sup>11</sup> Amizir kam, an aghumsizir puvatigha puv  
ifaghati,  
egha deragha dipenimin apiaghbirir puvati.
- <sup>12</sup> Egha a zurara gumaziba buria  
tuaviba ko biziba amadir danganiba ko uari  
akuvir danganiba bar dagh arui.
- <sup>13</sup> Ez̄i ki garima, amizir kam gumazir igiar kam  
muigha an tori.  
Egha an damazimningra gara egha kamaghin  
a migei,
- <sup>14</sup> “Ki datirighin ofan mam gami,  
ez̄i ofan kamin asizir nar mam nan dipenimin  
iti.
- <sup>15</sup> Kamaghin amizi, ki uan dipenim ategha egha ni  
buriasa izi.  
Egha ki ni bato.
- <sup>16</sup> Ki uaghan misiar aghuim uan dipenimin  
anekiri.  
Egha ki Isipin kantrin inir avaver dirir  
aghuiba itiba isa, misiar kamin da ghuani.
- <sup>17</sup> Egha ki pauran mughuriar bar aghuim zuiba,  
misiar kam ginge.
- <sup>18</sup> Ni na ko izi!  
Ga uaning gikararangiva daku mamaghira  
ikiti aminim tiraghram.
- <sup>19</sup> Ni nan pamin atiatingan marki.

A dípenimin itir puvati. A saghon ghugha magħira iti.

<sup>20</sup> A dagħiar aviriba inigha da sara għu. Egh zuamira izegħan kogħam.

Wighin pumuning għivagħti a ua izam.”

<sup>21</sup> Egha amizir kam, gumazir kamin navim damuti a dikavasa,

akar isingtizir aghuiba ko apezeperir akabar a gifarava a gakaghra an navim ginifi.

<sup>22</sup> Ez-zi gumazir kam amizir kamin akam baregħa zuamira amizir kamin ġin dípenimin għu, mati bulmakau me a misuegħti an aremegħasa a inigha zui. Egha mati asizir mam azuazim in aven għu.

<sup>23</sup> Ez-zi gumazir kam kamaghlin fozir puvati, afzit-tam an dighorim mītivam.

A mati kuarazir mam migħegħha ivem itir dan-ganimin zui. Egha a fozir puvati, ivem an suiragħti an aremegħam.

<sup>24</sup> O nan boriba, ia oragh,  
ia deraghvirā nan akam baragh.

<sup>25</sup> Ia uan naviba ategħti  
da amizir kamaghlin amimmin ġin mangan marki.

<sup>26</sup> Guizbangira, gumazir bar aviriba  
amizir kamaghlin amimmin agharim minn  
ariaghire.

<sup>27</sup> An bighan zuir tuavim mati ni ovevem bagħha  
firim mikinigha għu.

Ia tuavir kamin mangam, ia Gumazamizir  
Oveaghuezibar Nguibamin zuir tuavimin  
ghughha gifa.

## 8

### *Nighnizir aghuim, en akurvasi*

- 1 Nighnizir aghuim, mati amizir mam tughav ikia  
egha en dei.
- 2 Egha a tuavimin boroghira itir danganir pin tibar  
tuivav ikia  
egha uaghan tuavir akabar tuivav iti.
- 3 Egha a nguibar ekiamin danganir uari akuvimin  
tughav ikia,  
kamaghin dei,
- 4 “Ki gumazamiziba bar ian dei.
- 5 Ia gumazir fofoziba puvatiziba, ia izi fofozim ini.  
Ia gumazir nighniziba puvatiziba ia nighnizir  
aghuim ini.
- 6 Ia deraghvirna baragh, ki akar bar aghuim ia  
mikimasa.  
Nan akam guizin araziba ian akaghram.
- 7 Ki zurara guizbangin akamin gun ia migei.  
Ki akar kurar maba bar adar aghua.
- 8 Nan akaba da guizbangira.  
Ki akar ifavarir tam mikemeghan kogham.
- 9 Gumazir nighnizir aghuim ko fofozim itiba,  
me bar nan akam gifogha ghaze, akar kam  
bar guizbangira.
- 10 Nan aghuzir akaba ko fofozim, aning bar der-  
agha silva ko golin aghuim gafira.

Kamaghin ia silva ko gol bagh nighnighan marki. Ia pamtem nan akaba inisi nighnigh.

- 11** “Ki uabi ki nighnizir aghuim, egha ki dagiar igharagha gari bar pin koziba ko bizar ia bar ifongezibagh afira.
- 12** Ki dabirabir aghuimin arazim gif. Egha ki fofoziba bar iti, egha ki biziba bar da tuisighamin fofozim iti.
- 13** Ez i gumazir Ikiavira Itir Godin apengan ikia an atiatiba, me arazir kurabar aghua. Ki, akaba batozir arazim ko, gumazamiziba uarira uan ziaba fer arazim ko, bizir kurabagh amir arazim ko, akar ifavaribav geir arazim, ki bar dar aghua.
- 14** Ki nighnizir aghuim gumazamizibar aningiva, egh men akurvagli me ingangarir aghuibar amuam. Ki nighnizir aghuim ko gavgavir ekiam iti.
- 15-16** Ki atriviba ko gavmanin gumazir dapanibar akurvazima me uan kantribagh ativagh bar deraghavira men gara, egha arazir aghuiba arisi, eghti men kantribar gumazamiziba arazir aghuibar gintigham.
- 17** Ez i gumazamizir manaba gavgavigha na buri, me nan ganam. Ez i gumazamizir manaba na gifonge, ki uaghan bar me gifuegham.
- 18** Ki ziar ekiam ko dagiar aviriba isi gumazamizibar aningasa.

- Ki men akurvagħti me arazir aghuimin għin mangħiva, bizir bar aghuiba iniam.
- 19 Ezzi bizir ki me ganidiba, bar guizżeen gol ko guizżeen silva gafira.
- 20 Ki zurara arazir aghuimin għinti. Ki dughiaba bar guizżeen arazibar għin zui.
- 21 Ki bizir aghuir aviriba gumazir na gifongezibar dipenibagh arisi. Ezzi men dipeniba bar izefi.
- 22 “Bar fomira fomira, Ikiavira Itir God tighar biziбар ingaramin dughiam, a faragħha nan ingari. Egha a għin bizir iħbarar ingħad.
- 23 Bar fomira, a tighar nguazim ħin ingaram, a nan ingarizi ki iti.
- 24 A tighar ongarim ko dipabar ingaram, ki faragħha oto.
- 25 A tighar mighsiar ekiaba ko dozibar ingaram, ki faragħha oto.
- 26 A nguazir asiszir zariba ko nguazir minnemniar tammin ingarizir puvatizzi, ki faragħha oto.
- 27 Ki Ikiavira Itir God ko itima, an overiam gamizizza, an oto. Ki itima, an overiam ko ongarim uaning mit-tivi nagħiñ mitaghniż ati.
- 28 Ki itima, a ghuriabagh amizizza da overiam ħin iti. Ki itima, a dipabar amizizza da nguazim abigha anaga nguazim bar agizivazzi on-garir ekiam oto.

- 29 Ezî an Akar Gavgavimîn ongarim migia ghaze,  
 Ongarim, ni izivagh mangi mitaghniar ki  
 atîzimîn tugh, egh an ikiavkinan marki.  
 Ki itima, God nguazim ikiamin danganimîn  
 abara.
- 30 Ikiavîra Itir God ingangarir kabagh amir  
 dughiamîn, ki a ko itima a na misevezi,  
 ki mati fofozir gumazim ingangarimîn gari.  
 Dughiaba zurara ki a ko itima, a na bagha  
 bar akonge. Ezî ki uaghan a ko ikiasa bar  
 akonge.
- 31 Dughiaba bar ki nguazimîn itir bizir a ingariz-  
 ibar gara bar akonge. Egha ki gumazamiz-  
 iba bagha bar akonge.  
 Kamaghîn amizi, ki Ikiavîra Itir Godîn  
 damazimîn bar akuegha ikia mamaghira  
 iti.”
- 32 Ezî nighnîzir aghuim ua kamaghîn migei, “Nan  
 boriba, ia deraghvîra nan akam baragh egh  
 nan arazibar gin mangi.  
 Ia kamaghîn damuva, ia bar akuegham.
- 33 Ki ian sure damuti, ia nighnîzir aghuim ko fo-  
 fozim iniam.  
 Egh ia akirim ragh nighnîzir kam gasan  
 marki.
- 34 Gumazamizir deraghvîra nan akam baraziba,  
 me bar akongegh.  
 Me zurara dughiabar iza nan dîpenimîn  
 tiar akamin boroghira tuivav ikia egha na  
 mizuai, ezî ki akam me ganidi.
- 35 Na inizir gumazamiziba, me ikirimîrir aghuim  
 isi.  
 Ezî Ikiavîra Itir God bar me gakonge.

**36** Ez̄i gumazamizir na inizir puvatiziba, me uarira uarigh as̄ighas̄isi.

Ez̄i gumazamizir bar na gifongezir puvatiziba, me mati gumazamizir ovevem gifongeziba.”

## 9

### *Nighnizir aghuim gumazamizibar dei*

**1** Nighnizir aghuim, amizimin min, uan dipenimin ingari.

Egha a gavgavim dipenim daningiva egh anesingasa, 7plan guarir akinibar dighoribagh amigha da kuni.

**2** Egha an asizim misuegha dagheba isai, egha wain sara vereverezi, a isingi.

Egha a dagher dakozim akirigha gifa.

**3** Egha uan ingangarir amiziba amangizi me ghua nguibamin tongin danganir mighsiamin tuivighav ikia kamaghin dia migei,

**4** “Ia gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba ko gumazir organiba,

ia nighnizir aghuimin dipenimin izi.

**5** Nighnizir aghuim ia migia ghaze,  
Ia izi nan daghebar amiva, egh wainin dipar ki ia bagha veregha givazimra ami.

**6** Ia uan arazir organiba atakigh, egh izi ikirimirir aghuim ini.

Egh ia nighnizir aghuimin tuavimin mangi.”

### *Gumazir pumuningin arazimning*

**7** Ni gumazir uabi fa dibovir akabav geim akiram, an akar kuram ni ikaraghram.

Eghti ni gumazir kuram akiram, a ni misuegh  
nin mikarzim gasighasigham.

<sup>8</sup> Kamaghin, ni akaba batozir gumazim akiran  
marki. A bar nin aghuagh nin apanim  
damuvira ikiam.

Eghti ni gumazir nighnizir aghuim itim  
akirighti, a ni gifuegham.

<sup>9</sup> Ni gumazir nighnizir aghuim itim, akam a  
danielingam, eghti nighnizir aghuiba a giziv  
mangivira ikiam.

Egh ni gumazir aghuimin sure damuti, an  
fofozim ekiv mangivira ikiam.

<sup>10</sup> Ni nighnizir aghuim inisi, ni faragh Ikiavira Itir  
Godin atiating an apengan iki. God a bar  
deragha arazir kuratam an itir puvati.

Ni fofozir aghuim inisi, ni faragh deraghviram  
a gifogh.

<sup>11</sup> Nighnizir aghuim ni damuti ni dughiar ruarimin  
nguazimin ikiva,  
ni azenir aviribar ikiam.

<sup>12</sup> Ni nighnizir aghuim inigh, egh ni uabin akur-  
vagham.

Egh ni ubi fi dibovir akabav kimiva, egh ni  
uabira ubi gasighasigham.

### *Arazir onganim, gumazamizibar dei*

<sup>13</sup> Ez̄i arazir onganim mati amizir mam pura  
ifaghata tintinibar tiarim akari.

Egha arazir aghuim gifozir puvati.

<sup>14</sup> Ez̄i an dipenim nguibamin tongira danganir pin  
itimin iti.

Ezi a tiar akam in boroghin aperaghav iti.

15 Egha gumazamizibar gari, me uan ingangariba  
bagha zui,  
ezi a uabin bighan izasa men dei. A kamaghin  
migei,

16 “Ia gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba ko  
gumazir onganiba,  
ia nan dipenim in aven izi!

17 Dipar ni okemeghamim, a bar isingigham.  
Eghti dagher ni modogh damamim, a uaghan  
bar isingigham.”

18 Ezi gumazir an akam baraziba, me fozir puvati,  
an dipenim mati oveaghuezibar dipenim.  
Me fozir puvati, gumazir a bagha ghueziba,  
me datirighin Gumazamizir Oveaghuez-  
ibar Nguibamin iti.

## Solomonin akar aghuiba

### 10

(Sapta 10:1--22:16)

#### *Solomonin aghuzir akar oteviba*

1 Kar Attrivim Solomonin aghuzir akar oteviba,  
da dabirabir aghuimin arazim in gun migei:

Borim nighnizir aghuim ko fofozim ikiam, eghti  
an afeziam bar akuegham. Eghti borim arazir  
onganim in gintichti, an amebam bar osemegham.

2 Ni arazir kuramin gin mangiva egh dagiaba  
bar izivaghti, nin dagiaba ni damuti ni deraghvira  
ikian kogham. Eghti ni arazir aghuimin gintichti,  
God nin akurvaghti ni dughiar ruarim in ikiam.

**3** Ikiavira Itir God gumazir aghuiba ataghrazi me mitiriaba sara itir puvati. A gumazir kuraba ataghiraži, me bizir me ifongeziba isir puvati.

**4** Ni ingarir puvati, ni biziba puvatigham. Egh ni bar puvira ingariva, egh ni bizir aviriba ikiam.

**5** Gumazir nighnizir aghuim itim, a dagheba asir dughiamin a da isa da akufi. Ezı dughiar kamın gumazir akua ingarir puvatizim, an adarazi a bangin bar aghumsigham.

**6** God gumazir aghuiba deraghavira me gami. Ezı gumazir kuram, gumazir igharazibagh asighasighasa nighnigha, nighnizir kurar kaba modi.

**7** Gumazir aghuitam aremegham, gumazamiziba a ginighnigh egh bar akuegham. Ezı gumazir kuraba ariaghiri, gumazamiziba zuamiram me bakinighnisi.

**8** Gumazir nighnizir aghuim itim, a gumazir igharazibar akar aghuiba barasi. Ezı gumazir onganigha puram akam araim, a bar ikuvigham.

**9** Gumazir aghuiba deraghvira ikiam. Ezı gumazir arazir kurabagh amim, a uan arazir kuraba mongiva avegham, God adagh fogham.

**10** Gumazir guizin akam avaragha a modim, an osimtizibagh ami da otifi. Gumazir pura guizin akaba bigha migeim, a gumazamizibagh amizi, me navir amirizimin ikia deraviram apia.

**11** Gumazamizir aghuibar akaba, mati dipar ikirimirir aghuim anidim. Ezı gumazamizir kuraba me gumazir igharazibagh asighasighasa nighnisi, ezı men akaba men nighnizir kurar kaba modi.

**12** Navir kuramin arazim osimtiziba fema da otifi. Ezi igharaz darazigh ifongezir arazim, an arazir kuraba bar da ave.

**13** Gumazir nighnizir aghuim itim, a zurara uan nighnizir aghuimin gun migei. Ezi gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, me fidizimin an akiragharam misuegham.

**14** Gumazir nighnizir aghuim itim zurara fofozir avirir igharaziba isa egha zuamira dar gun migeir puvati. Eghti gumazir nighnizir aghuim puvatizim, a pura tintinibar akabav kim mangiti, osimtizim zuamiram otogham.

**15** Gumazamizir dagiar aviriba itiba, men dagiar aviriba me geghuva men garima, me deraghvira iti, mati nguibamin divazir gavgavim anekiaruzi an gumazamiziba deravira iti. Ezi onganarazibagh amir gumazamiziba biziba puvati, kamaghin me ikuvigham.

**16** Gumazir aghuim ikirimirir aghuim iniam, mati gumazim uan ivezir aghuim isi. Ezi gumazir kuraba arazir kurar aviribagh amima da otifi.

**17** Gumazim, gumazir igharaziba ateghti me anerkiram, eghti a ikirimirir aghuimin tuavimin ikiam. Eghti gumazim, me anerkirasav amima ana aghua, a tuavir kam gitagha gifa.

**18** Gumazim igharatzavin aghuagha navir kram an ikia, egha bizir kam mongasava ami, kamaghin a zurara akar ifavaribav gei. Ezi gumazim igharatzavin girakirangin a migei, a mati gumazir bar onganim.

**19** Gumazir akar aviribav geim, an akar kabar arazir kuraba otifi. Ez̄i gumazim akar aviribav geir puvati, a nighnizir aghuim iti.

**20** Gumazir aghuimin akaba mati guizin silva. Ez̄i gumazir kuramin nighniziba pura biziba, egha da bar derazir puvati.

**21** Gumazir aghuimin akaba zurara gumazamizir aviribar akurvasi. Ez̄i gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, men nighniziba bar paza zui, kamaghin me arimighiram.

**22** Ikiavira Itir God uabi bizir aghuiba e ganidi, egha an osimtiziba e ganidir puvati.

**23** Gumazamizir nighnizir aghuiba puvatiziba, me arazir kurar igharazibar amuasa bar akonge. Ez̄i gumazamizir nighnizir aghuiba itiba, me arazir aghuibar amuasa bar akonge.

**24** Gumazamizir kuraba bizir aviribar atiati, eghti bizir kaba me bativigham. Eghti gumazamizir aghuiba bizir aghuir me bar ifongeziba iniam.

**25** Dughiar kuram gumazamizir kuraba batogham, bizir kam bar me agivagham, mati amozir ekiam izima aperiam me avigha ghu. Ez̄i gumazamizir aghuiba zurara gavgavigha egha deraghvira iti.

**26** Ni gumazir amirazim inighti a nin ingangarim damuan marki. Guizbangira, ni bar an aghuagham, mati ni dagher avivizim amezi a nin akam misosi, egha mati avir migharim nin damazimningin zui.

**27** Ni Ikiavira Itir Godin atiating an apengan

ikiva egh ni dughiar ruarimın nguazimin ikiam. Ezi gumazamizir kuraba dughiar otevimin ikegh, egh me aremegham.

<sup>28</sup> Gumazamizir aghuiba Ikiavira Itir God mizuamti, a dughiar aghuim me daningam, eghti me bar akuegham. Eghti gumazamizir kuraba pura mizuamiva, dughiar aghuimin ganighan kogham.

<sup>29</sup> Ikiavira Itir God bar deraghavira gumazamizir aghuibar gari. Egha a gumazamizir arazir kurabagh amiba gasighasisi.

<sup>30</sup> Gumazamizir aghuiba deraghavira uan nguibamin ikivira ikiam. Eghti gumazamizir kuraba kamaghin ikeghan kogham.

<sup>31</sup> Gumazamizir aghuiba nighnizir aghuir aviriba ikia, egha me dar gun gumazamizibav gei. Ezi gumazir akar kuram migeim, me an migirigiam atugham.

<sup>32</sup> Gumazir aghuim bar fo, akar manaba gumazamizibar akurvasi. Ezi gumazir kurabar akaba gumazamizibar navibagh amima me osei.

## 11

<sup>1</sup> Gumazir biziba amadiba, ko gumazir bizibagh iveauiba, me gumazamizibagh ifara pura biziba me dama da isima, Ikiavira Itir God men arazir kam bar an aghua. Egha a gumazir biziba deraghavira da amaga egha dagh iveauiba, a bar me gakonge.

<sup>2</sup> Gumazir uarira uan ziaba feba bar aghumsizir ekiam iniam. Ezi gumazir nighnizir aghuim itiba, me uari dikabiri.

**3** Gumazir aghuir Godin gin zuiba, me arazir aghuibara gin zui. Ezi gumazir ifavaribagh amiba, me uan ifavariba bangin bar ikuvigham.

**4** Ikiavira Itir God nin arazir kuraba ikanvaghamin dughiamin, nin dagiar aviriba nin akuraghan kogham. Eghti ni arazir aghuimin gin mangam, nin arazir kam nin akuraghti ni zuamiram aremeghan kogham.

**5** Gumazir aghuiba, men arazir aghuiba men akurvaghti, me tuavir aghuimin mangam. Ezi gumazir kuraba, men arazir kurabara, me gamima me iri.

**6** Gumazir aghuiba, men arazir aghuiba, men akurvazi me deraghavira iti. Ezi gumazir ifavaribagh amiba, me bizibagh ifuer arazimra, me ikiaghariki.

**7** Gumazir kuraba ghaze, me uari uan gavgavibar bizar aghuir aviriba iniam. Egh me aremeghamin dughiamin, me bizar kaba inighan kogham.

**8** Osimtizim gumazir aghuim batoghti, Ikiavira Itir God an akurvagham, eghti osimtizir kamra gumazir arazir kurabagh amibar otivti, tina men akurvagham.

**9** Gumazir kuraba mikimti, men migirigiaba gumazamizir igharazibagh asighasigham. Ezi gumazir aghuibar nighnizir aghuiba, men akurvaghti, me deraghvira ikiam.

**10** Gumazir aghuibar dabirabim deraghaviram otoghti, nguibamin itir gumazamiziba bar akuegham. Eghti gumazir zurara arazir kuram gamuavira itim aremeghti, nguibamin itir gumazamiziba bar akuegham.

**11** Gumazir aghuiba zurara arazir aghuiba uan nguibar averiamin dagh ami, ezi da nguibam gamima a dera. Ezi gumazir arazir kurabagh amiba, me akar kurar igharazibav gei, ezi bizir kam nguibam gasighasisi.

**12** Gumazim akar kurabar gumazir igharazibav giava me gasighasisi, a mati gumazir onganim. Ezi gumazir nighnizir aghuim itim, a uan akam dukuagha egha puram akar kabav geir puvati.

**13** Gumazir migirigiar aviribagh amim, a uan guizin roroamin akar mogomebar gun migei. Ezi gumazir uan roroam baghavira itim, a uan guizin roroamin mogomer akabar gun migeir puvati.

**14** Gavmanin gumazir dapaniba nighnizir aghuiba baraghan kogh, egh deraghvira gumazamizibar ganiva egh tuavir aghuimin men akakaghan koghti, kantri ikuvigham. Eghti gumazir aviriba nighnizir aghuiba isi gavmanin gumazir dapanibar aningt, kantri deraghvira ikiam.

**15** Gumazir mam pura bizir mam inigha, a ikan-vaghaha ni koma akam akiri, egha a ubi a ikan-vaghan ibura, kamaghin ni gin osimtizir ekiam ikiam. Ni deraghvira ikisi, arazir kam akirim ragh a gasaragh.

**16** Amizir apangkuvir arazibagh amim, gumazamiziba ziar ekiam a daningam. Ezi gumazir apangkuvir puvatiziba, me dagiar aviriba ko bizaiba iniasa ifonge.

**17** Ni gumazir munamin apangkuvigha deraghaviram a gami, egha arazir kam in deragha

uabi uabi gami. Egha ni gumazir igharazim deragha a gamir puvati, kamaghin ni pazavira uabi uabi damuam.

<sup>18</sup> Gumazir kuraba inizir biziba, me ghaze da men akuraghram, da bar men akuraghan kogham. Da mati pura bizir kiniba. Ezi gumazir arazir aghuibagh amiba, me guizin iveauzir bar aghuim iniam.

<sup>19</sup> Gumazir arazir aghuim pamten an gin zuiba, me ikirimirir aghuim iniam. Ezi gumazir arazir kurabar amuasa bar gavgaviba, me arimighiram.

<sup>20</sup> Ikiavira Itir God, gumazir nighnizir kuraba itiba, bar men aghua. Egha a gumazir deraghviram aruiba, bar me gakonge.

<sup>21</sup> Bar guizbangira, Ikiavira Itir God gumazir arazir kurabagh amiba tuisigh, egh pazivira me damuam. Eghti gumazir arazir aghuibagh amiba, me kotiamin miseveghirigham.

<sup>22</sup> Amizir ganganir aghuim gamir mam, a zurrara deragha nighnigha bizibagh amir puvati, a mati dam me bar deraghviram anesigha, golin ringin aghuim an atinim garu.

<sup>23</sup> Ikiavira Itir God bar gumazamizibar nighniziba ko men ifongiabagh fo. Ezi gumazamizir aghuiba me nighnizir aghuiba iti. Kamaghin amizi, a bizir aghuiba me ganidi. Ezi gumazamizir arazir kurabagh amiba, me nighnizir kuraba iti, kamaghin amizi, a men arazir kuraba ikarvasi.

<sup>24</sup> Gumazir maba uan dagiaba ko biziba isa gumazir igharazibagh aniga egha men akurvasi. Egha me gin uari uan ingangaribar dagiar aviriba

isi. Ezi gumazir maba ghaze, me gumazir igharazibar akurvaghosa iti, egha me aghuagha uan dagiabar suira, egha gin me uari bar dagiaba puvati.

**25** Gumazamizir biziba isa gumazir igharazibar akurvazim, a uabi bizir aviriba isi. Egh ni gumazir igharazibar akurvaghti, me uaghan nin akurvaghram.

**26** Gumazim, me an daghebagh iveauzasa amima a uan daghebar anogoroke, eghti me akar kurabar a mikimam. Eghti gumazim uan dagheba ateghti gumazamiziba dagh iveauzegham, me bar a gakuegham.

**27** Gumazir arazir aghuim bagha ingarava an gin zuim, gumazamiziba bar a gifuegham. Eghti gumazir arazir kuram gamuavira itim, dughiar kuram a bativam.

**28** Gumazim suam, nan dagiabara nan akurvaghti ki deraghvira ikiam, puvati, a mati temer dafarir midiarim iri. Eghti gumazir aghuiba me bar deraghvira ikiam, mati temem dafarir igiaba an iti.

**29** Gumazim uan adarazir osimtziba me darigh mangiti, gin an afeziam aremeghti, a bizitam bar a inian kogham. Eghti kamaghira gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, me biziba bar ada ategham, egh me pura gumazir nighnizir aghuiba itibar ingangarir gumazir kinibar min ikiam.

**30** Arazir aghuimin daghem, a mati ikirimirir aghuim anidir temem. Ezi gumazir nighnizir

aghuim itim, a gumazir igharazibagh amima me iziva a ko ikiasa ifonge.

<sup>31</sup> E fo, gumazir aghuiba me nguazir kamın ikia uan araziba bagha iveauzir aghuim isi. Ezı e bar fo, gumazir arazir kurabagh amiba me uan iveauzir kuram gitaghan kogham. Ikiavıra Itir God guizbangıra me daningam.

## 12

<sup>1</sup> Gumazir fofozim gifongezim, a gumazir igharazim an arazir kuraba bagha anekirasa, a bar akonge. Ezı gumazim, a igharazitav an arazir kuraba akırasava amima an aghua, a mati bar gumazir organim.

<sup>2</sup> Gumazamiziba arazir aghuimin gin zui, Ikiavıra Itir God bar me gifuegha an navim bar men dera. Egha gumazir arazir kurabar igharaz darazir amuasa nighniziba, Ikiavıra Itir God ghaze, a me gasıghasigham.

<sup>3</sup> Gumazim arazir kuram gami, bizir kam an akuraghti a deraghvira daperagh egh gavgav-igan kogham. Ezı gumazim arazir aghuimin gin zui, a mati temem biba ikia bar iragħu, eştı gumaziba anesiv avegham.

<sup>4</sup> Gumazir tamim amuim arazir aghuim gami, ezı bizir kam ziar ekiam an pam ganidi. Ezı amizim arazir kurar avıribagh amizi, an pam aghumsisi, ezı amizir kam mati arimariar kuram an pamin agharibagh amua, egha an pam gasighasisi.

<sup>5</sup> Gumazamizir aghuiba zurara arazir aghuir magħ garibar bar gumazamizibar amuasa

nighnisi. Ezi gumazamizir kuraba zurara gumazamizibagh ifarir arazibagh nighnisi.

**6** Gumazamizir kurabar akaba, osimtiziba gumazamizibagh aniga me gasighasisi. Ezi gumazamizir aghuibar akaba, gumazamizir osimtiziba itibar akurvasi. Ezi gumazamizir kaba me deraghvira ikiam.

**7** Gumazim arazir kuram damigh, a bar ikuvighti an adarazi uaghan bar givagham. Eghti gumazir aghuimin adarasi, me deraghvira iki maghira ikiam.

**8** Gumazim nighnizir aghuim ikiam, eghti gumazamiziba an ziam fam. Eghti gumazimin nighnizim ikuvigham, eghti me an ziam dikabiragham.

**9** Ingangarir gumazir kinim uan dagheba bagha puvira ingara, egha an dabirabim dera. Egha an dabirabim, gumazir ifara uan ziam fa dagheba otevimin dabirabim gafira.

**10** Gumazir aghuiba uan asizibar apangkuva egha deraghavira men gari. Ezi gumazir kuraba bar pazaviram uan asizibagh ami.

**11** Gumazim deraghavira uan azenimin ingarava, a dagher aviriba iti. Ezi gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, a ingangarir aviriba pura dagh ami, da an akuraghan kogham.

**12** Gumazir kuraba gari, gumazir maba arazir kurabagh amua bizir aviriba isi, ezi me men bizir kaba bar dagh ifonge. Ezi gumazir aghuiba me uan arazir aghuibar biziba isi.

**13** Gumazir kurabar akaba, men suiki. Eghti osimtizim gumazir aghuiba batoghti, me an misiviregham.

**14** Niñ migirigiaba ko araziba da deraghti, bizar kaba nin akuraghti ni iveau aghuim iniam.

**15** Gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, me ghaze, men arazibara dera. Ezi gumazir nighnizir aghuiba itiba, me gumazir igharaziba ataghirazi me nighniziba me ganidi.

**16** Gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, me zuamira gumazir bizibar me gamibar aningagham. Eghti gumazitam, gumazir nighnizir aghuim itim akar kuramin a mikemeghti, an akar kam gin amadagham.

**17** Gumazir guizbangira migeim, a kotin aven ikia guizbangin akamin gun migei. Egh a gumazir ifarim, kamaghin a kotin aven akabagh ifari.

**18** Gumazim deraghvira nighnizir puvatigha migei, an akaba gumazir igharazimin navim gasighasigham, mati midorozir sabam a miti. Ezi gumazir nighnizir aghuim itim, a mati marasinin aghuim gumazamizibar akurvassi.

**19** Ifavarir akam, a dughiar otevimap ikiam, eghti gumazamiziba a bakinighnigham. Ezi guizbangin akam, a dughiar ruarimin iki mamaghira ikiam.

**20** Gumazamizir arazir kurabar amuasa nighniziba, me uarira uarigh ifari. Ezi gumazir gumazamizibar akurvaghti me navir amirizimin ikiasa nighnizim, a uabi bar akongegham.

**21** Gumazamizir aghuiba osimtiziba bativir puvati. Ezi gumazamizir arazir kurabagh amiba, osimtizir aviriba batifi.

<sup>22</sup> Ikiavira Itir God bar mogħira gumazamizir akar ifavaribav geiba, bar men aningagħha men apanim gami. Egha a gumazamizir guizbangin arazim minn gin zuiba, me bagħha bar akonge.

<sup>23</sup> Gumazim bizibar amuamin nighnizir aghuim għifo, a zuamira uan nighnizir aghuimin gun migeir puvati. Ezi gumazim nighnizir aghuiba puvati, a puram akam arai. Ezi gumazamiziba an akaba baraghha egha me fo, a mati gumazir akam araim.

<sup>24</sup> Gumazir puvira ingarim, an atrivim minn otogħam. Ezi gumazir amiraziba, me pura ingangarir gumazir kiniabar minn otivagħam.

<sup>25</sup> Gumazir zurara nighnizir avīribagh amim, an navir averiam bar a basmegħti, an nighniziba ikuvigham. Eġħiġi gumazitam gumazir kam akar aghuimin a mikkimti, an navim deragħam.

<sup>26</sup> Gumazir aghuiba tuavir aghuimin uan namakabar akakasi. Ezi gumazir arazir kurabagh amiba tuavir aghuim ategħha tuavir kiniemin għu.\*

<sup>27</sup> Gumazir amiraziba asizitam misogħsi mangi, a misuegh a inighan kogħam. Ezi gumazir puvira ingariba, me uan ingangariba a gefi.

<sup>28</sup> Gumazir arazir aghuimin gin zuim, a ikirimirir aghuarim iniam. Egh gumazir tuavir aghuir kamien gin zuim, an ovevemin tuavim minn gin zuir puvati.

## 13

<sup>1</sup> Borim nighnizir aghuim ikīva, a uan afeziam minn akam baraghā. Ezi akaba batozir gumazim, a gumazir igharaziba anekiran an aghua.

---

\* **12:26:** Hibrun akam deragħha vez-żen kamien mingarim abighizir puvati.

<sup>2</sup> Gumazim akar aghuibar gumazamizibav gia, bizir aghuiba isi. Ezi gumazir ifariba, me gumazir igharazibagh asighasizir araziba bagha bar ifonge.

<sup>3</sup> Gumazim faragh deraghvira nighnigh egh gin bizibav kim, egh a deragh ikiva ikuvighan kogham. Ezi gumazir pura akar aviribav geiba, me ikuvigham.

<sup>4</sup> Gumazir amirazim bizir aviriba iniasa bar ifonge, egh da inighan kogham. Ezi gumazir bar puvira ingariba, bizir aviriba uan ifongiabar ada iniam.

<sup>5</sup> Gumazir aghuiba akar ifavariba bar dar aghua. Ezi gumazir kuraba aghumsizir arazibagh ami.

<sup>6</sup> Gumazir arazir aghuim gamim, an arazir kamra a geyhuvima a deraghvira iti. Ezi gumazir arazir kurabagh amiba, men arazir kurabara me gasighasisi.

<sup>7</sup> Gumazir maba biziba puvatigha ifara ghaze, “E dagiar aviriba ko bizir aviriba iti.” Ezi gumazir dagiar aviriba itir maba, mati gumazir dagiaba puvatiziba moghin iti.

<sup>8</sup> Gumazir kuraba dagiaba itir gumazim paziva a damusi mikimam, ehti a uabi uan dagiabar me givezegħ, deragh ikiam. Ehti gumazir biziba puvatiziba, me nighnizir aviribar amuan kogham. Me dagiar aviriba itir puvati, ezi gumazir kuraba pazi me damighan kogham.

<sup>9</sup> Gumazir aghuim, mati lam isia angazangarir ekiam anidi. Ezi gumazir kuraba, mati lam mungegasava ami.

**10** Akaba batogha uabi fer arazim, adaribagh amima da otifi. Egh gumazim gumazir igharaziba ategħi me nighnizim a daningam, gumazir kam nighnizir aghuim iti.

**11** Gumazim ingarir puvatīgha zuamira pura dagiaba isi, an dagiaba zuamira pura givagħam. Ezi gumazim ingara nimira nimira dagiar muziariba akufi, eġhti an dagiaba bar avirasemegħiva anangam.

**12** Gumazim bizitam iniasa nighnigha dughiar ruarim in pura mizua iti, egh an navim bar os-emegħvira ikiam. Egh a bizir kam inigh, egh nighnigh suam, nan ikirrimiż bar dera, egha a bar akonge.

**13** Gumazim gumazir igharaziba nighnizir aghuim a daningasava amima, an aghua, kamaghin a uabira uabi gasighasigham. Eġħi gumazim, gumazir igharaziba nighnizir aghuim a daningti, a bar akar kabar gin mangi, egh a deraghvira ikiam.

**14** Gumazir nighnizir aghuiba itibar akaba, da mati dipar ikirrimiż aghuim anidim. Ezi akar kam niñ akuragħti, bizir ni gasighasighamim ni a misveghir ħiġam.

**15** Gumazim nighnizir aghuim ikiam, gumazamiziba a gifuegħam. Ezi gumazir ifariba, me tuavir kuramin zui.

**16** Gumazamizir nighnizir aghuiba itiba, faragħha bar deragħa nighnigha egha gin bizibagh ami. Ezi gumazamizir nighnizir aghuiba puvatiziba, me uan arazir onganiba azenara da akakasi.

**17** Gumazim akar ifavarim inigha iza egha akam gira, ana osimtizim iniam. Ez̄i gumazim akam inigha iza akar kam deragha anebigha a migei, egh a gumazamizibar akuraghti me deraghvira ikiam.

**18** Gumazim, gumazir igharaziba anekiran an aghua, a biziba puvatigh egh bar aghumsigham. Eghti gumazim, gumazir igharaziba ateghti me anekirigham, eghti gumazamiziba ziar ekiam a daningam.

**19** Gumazim bizitam iniasa a ginighnigha, egha a gin a ini, an navim bar deraghti a bar akuegham. Ez̄i gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, me arazir kuraba akirim ragha dagh asan aghua.

**20** Gumazim, gumazir nighnizir aghuim itim ko porogha a koma arui, a uaghan nighnizir aghuim iniam. Ez̄i gumazim, gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba ko poroghiva, an osimtizim bativam.

**21** Osimtiziba zurara gumazir arazir kurabagh amiba, me buria me batifi. Ez̄i gumazir aghuiba, me bizir aghuiba iniam. Mati men iveauzim.

**22** Gumazir aghuim aremezi, an igiaba an bizir aviriba isi. Eghti gumazir arazir kuram gamim, uan dagiaba akuvam, eghti gumazir aghuiba gin an biziba iniam.

**23** Dagher aviriba gumazir onganarazibagh amibar azenibar otifi, ez̄i gumazir aruar kuraba pazava amua, me dikabira men dagheba isa zui.

**24** Afeziam uan borim arazir kuram bagha a misoghezir puvati, kamaghin a borim gifongezir

puvati. Ezi afeziam borim gifonge, ana misogha egha anekiri.

<sup>25</sup> Gumazir aghuiba dagher aviriba iti, ezi gumazir arazir kurabagh amiba zurara mitiriaba sara iti.

## 14

<sup>1</sup> Amizir nighnizir aghuim itim, a bar deraghavira uan dipenimin averiam akira deragha an gari, ezi an adarazi a ko deravira ikia gavgafi. Ezi amizir nighnizir aghuiba puvatizim, a uabi uan dipenim ko uan adarazi gasighasisi.

<sup>2</sup> Gumazir arazir aghuimin gin zuim, a Ikiavira Itir Godin atiatia an apengan iti. Ezi gumazir arazir ifavarimin gin zuim, “A ghaze, Ikiavira Itir God pura bizim.”

<sup>3</sup> Gumazir nighnizir aghuiba puvatizimin migirigiaba osimtiziba a ganidi. Ezi gumazir nighnizir aghuim itim, an migirigiaba an akurvazi, a deraghvira iti.

<sup>4</sup> Ni bulmakaun nguazim gituitam ikian kogham, an dagher itarim pura misevir kinim ikiam. Eghti ni bulmakaun tam ikiti, dagher aviriba nin azenimin ikiam.

<sup>5</sup> Gumazim guizbangira arazimin ganigha migei, a kotiamin guizbangira mikimam. Eghti gumazir ifarim, an migirigiaba deragh mangan kogham.

<sup>6</sup> Gumazir nighnizir aghuiba dibovir akabar dav gei, an ada inisi iburagham. Ezi gumazir nighnizir aghuim itim, a fofozir aghuim inisi deravira a iniam.

**7** Ni gumazir nighnizir aghuiba puvatizibar saghon iki. Me nighnizir aghuitam ni danighan kogham.

**8** Gumazir nighnizir aghuim itim, deraghvira uan darorim ginighnisi. Ezi gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, me uarira uari gifara, men nighniziba derazir pu.

**9** Gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, arazir kurabagh amua dipova ghaze, da dera. Ezi gumazir aghuiba arazir aghuibagh amizi, God bar me gifonge.\*

**10** Gumazim uabi uan navim gifo, an osimtizim ko a bar akongezir arazim, a uabi dagh fo. Ezi gumazir igharazitam an navimin aven itir bizitam gifoghan kogham.

**11** Gumazir kuramın adarazi ikuvigh, egh bar moghira givagham. Eghti gumazir aghuimin adarasi, me bar moghira deraghvira iki gavgavigh mangivira ikiam.

**12** Gumazir maba ghaze, men araziba derazi, me tuavir aghuimin zui. Ezi puvati. Me damu mangi mangi gin arimighiregham.

**13** E akiti, navir osimtizim e ateghan kogham. Eghti nin bar akongezir arazim mangi givaghti, navir osimtizim a ikivira ikiam.

**14** Gumazir kuraba uan arazir kurar me amiba bagha ivezir kuram ini. Ezi gumazir aghuiba uarira uan arazir aghuiba bagha ivezir aghuim ini.†

\* **14:9:** Hibrun akam deragha vezin kamin mingarim abighizir puvati.   **14:12:** Aghuzir Akaba 16:25; Rom 6:21    † **14:14:** Hibrun akam deragha vezin kamin mingarim abighizir puvati.

**15** Gumazir fofozir muziarim itiba, pura akar igharaziba nighnizir gavgavim dar ti. Eghti gumazir nighnizir aghuim itim, a faragh deraghavira nighnigh egh gin bizim damuam.

**16** Gumazir nighnizir aghuim itim, a deraghavira gara egħha osimtizibagh itaghvirasi. Ezi gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, a deravira nighnizir puvatīgħa ifagħhatava pura bizibagh ami.

**17** Gumazir zuamiram aningaziba, arazir onganibagh ami. Ezi gumazir nighnizir aghuim itim, a pura nimira iti.

**18** Gumazir fofozir muziariba itiba, men araziba mati gumazir onganibar araziba. Ezi gumazir nighnizir aghuiba itiba fofozir aghuim inigha, mati me iveau aghuim ini. **19** Gumazir arazir kurabagh amiba, me gumazir aghuibar apengan ikiam, egh apangkuvim bagħ azangsighti me men akurvaghām.

**20** Gumazamizir biziba puvatiziba, gumazamiziba ko men namakaba sara bar men aghua. Ezi dagħiaba itir gumazamiziba, me namakar aviriba iti.

**21** Gumazim, uan nighnizim min aven gumazir igharazim gasighasisti, an arazir kuram gami. Ezi gumazim, gumazamizir biziba puvatizibar apangku, a bar akongegħ.

**22** Gumazamizir arazir kurabar amuasa nighniziba, men nighniziba bar pażiġvira mangam. Ezi gumazir arazir aghuim damuasa nighnizim, gumazir igharaziba a gifuegħa navim an iti.

**23** Ni mighīgħ ingar, egh ni iverzir aghuim iniam. Egh ni pura daperagh ikiva migħiġiġamra damuam, ni biziba puvatīgham.

**24** Gumazamizir nighnizir aghuiba itiba, dagħiaba uan iverzir aghuimin minn da iniam. Ezi gumazamizir nighnizir aghuiba puvatīziba, gumazamiziba bar fo, me ongani.

**25** Gumazim arazir mamin ganigha, kotin guizbangira an gun mikimti, me gumazir arazir kuram gamizir puvatīzim misuegħti, an aremegħan kogħam. Eġħiġi gumazir osimtīziba puvatīziba puram aremegħam.

**26** Gumazim Ikiavira Itir Godin atiating an apengan iki, a tugh gavgavigh, egh bizitamin ati-atiġħan kogħam, eġħiġi an boriba uaghan der-agħvira ikiam.

**27** Ikiavira Itir Godin atiatia an apengan itir arazim, mati dipar ikirimirir aghuim anidim. Ezi arazir kam a gumazim minn akuragħti, bizir a gasighasighamim, an a misveghi rir ħam.

**28** Atrivim gumazamizir avirim gatjavagħti, gumazamiziba ziar ekiam a daningam. Eġħiġi atrivim gumazamizir vabaram ativagħam, egh a gumazir kinim minn ikiam.

**29** Gumazir zuamiram aningazir puvatīzim, a nighnizir aghuim iti. Ezi gumazim zuamira aningazi, a uabi isa igharaz darazir akagħha ghaze, an ongani.

**30** Gumazim navir amirizim minn iti, an mikkarzim deragħvira ikiam. Ezi gumazim biziba bagħha zu-rara navim igharaz darazir ikufi, arazir kam mati arimariar kuram an agharibagh asighasissi.

**31** God gumazamiziba bar men ingari, ezi gumazim gumazir onganarazibagh amiba dikabiri, a mati God dikabiri. Ezi gumazim onganarazibagh amir gumazibar apangkuva deragha me gami, arazir kam ziar ekiam God ganidi.

**32** Gumazamizir kuraba uan arazir kurabar uari, uari gasighasisi. Ezi gumazamizir aghuiba me biritam bagh nighnighan kogham. Men ovevemin dughiam otoghti, men nighnizir gavgavim men akuraghti me suam ovevem a pura bizim.

**33** Gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, me fo, nighnizir aghuim ko fofozir me iniamba iti. Ezi nighnizir aghuim ko fofozim zurazurara gumazir nighnizir aghuiba itiba ko iti.

**34** Gumazamiziba arazir aghuimin gin mangiti, men kantri ziar ekiam iniam. Eighti me arazir kuram damuvira ikiti, men kantri aghumsizim inivira ikiam.

**35** Atrivimin ingangarir gumaziba ingangarir aghuim gamima, atrivim bar akonge. Eighti ingangarir gumaziba ingangarir kuram damigh, egh aghumsizim atrivim danighti a bar men aningaghegham.

## 15

**1** Gumazim nin aningagham, ni nimiram an akam ikarvaghti, an aningagharim amiraghram. Egh ni uan akabar gumazir igharazim pazav a mikemegh, a damighti a bar puvira nin aningaghegham.

**2** Gumazim nighnizir aghuim ikia akam akuri, a gumazamizibagh amima me nighnizir aghuim ko fofozim baka. Gumazim nighnizir aghuim puvatigha akam akuri, a puram akam arava pura migei.

**3** Ikiavira Itir God bar bizibar garima da bar nguazimin otifi, egha a uaghan gumazir aghuiba ko gumazir kurabar gari.

**4** Gumazim ghuamagheghamin akamin gun gumazamizibav gei, egheti akar kam mati temer ikirimirir angamira itim anidimin min gumazamizibar amuti, me deraghvira ikiam. Ezi gumazim akar kuramin gumazamizibav keme, a men nighnizibagh asighasisi.

**5** Gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, a uan afeziamin akam batoke. Ezi gumazim gumazir igharaziba ataghizi me anekiri, a nighnizir aghuim iti.

**6** Gumazir aghuiba, bizir aviriba iti. Ezi gumazir kurabar dagiaba, osimtizim meraram anidi.

**7** Gumazir nighnizir aghuiba itiba, me gumazamiziba nighnizir aghuiba me ganidi. Ezi gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, me kamaghin amir puvati.

**8** Ikiavira Itir God, gumazir arazir bar kurabagh amiba, God men ofaba bar dar aghua. Egha God ko migeir gumazir aghuariba, a bar me gakonge.

**9** Ikiavira Itir God gumazir arazir bar kurabagh amiba a bar men aghua. Egha gumazir arazir aghuibar gin zuiba, a bar me gifonge.

**10** Gumazir tuavir aghuim ataghizim, a iveau kuram iniam. Eghti gumazim, gumazir igharaziba ategħi me anekiran aghua, an aremegħam.

**11** Ikiavira Itir God gumazir ovengezibar gara, egha Gumazamizir Oveaghuezibar Nguibam sara gari. Egha a uaghan e nguazimin gumazamiziba, en nighniziba ko ifongiabagh fo.

**12** Akaba dipovir gumazim, a igharazitav anekiran an aghua, egha gumazir nighnizir aghuim itim min azaragħti, a nighnizim a daningan aghua.

**13** Gumazimin navim bar akonge, an guam deragħam. Eghti gumazimin navim osemeġħti, an nighniziba ikuvigham.

**14** Gumazir nighnizir aghuim itim, bizir igharazibagh fofogħasa bar puvira ingari. Gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, a zurara pazavira migei.

**15** Gumazir biziba puvatizim, pazavira ikia egha osimtizir ekiam iti. Gumazir navir aghuim ikia bar akongezim, an dugħiaba bar mati isabagh amir dugħiam.

**16** Ni bizir aviriba puvatīgħha, Ikiavira Itir God in atiati an apengan iti, nin ikirrimi, gumazir dagħiav aviriba ko osimtizir avirim itim, an ikirrimi gafira.

**17** Gumazamizibagh ifongeżi arazim, kar bizir ekiam. Ni uan namakaba ko ikia, ia zuravarib-aram api, a bar dera. Ezzi arazir kam, gumazir

ni ifongezir puvatizim ko ikia bulmakaun asizim apim, bar a gafira.

**18** Gumazir zuamiram aningazim, a gumazir igharazibagh amima, me atari. Ezi gumazir navir amirizim gumazamizibar adariba dikabiri, me ua navir vamira iti.

**19** Gumazir amirazim ghaze, nan ikirimirim ikufi, egha uan ikirimirimin tuavim akiran amira. Ezi an ikirimirim mati, a pura ruarim akara zui. Ezi gumazir aghuim fo, an ikirimirim bar dera, mati a tuavir ekiam garui.

**20** Otarir nighnizir aghuim ko fofozim itim, an afeziam ko amebam bar akonge. Borir arazir onganimin gin zuim, a uan afeziam ko amebam gakongezir puvati.

**21** Gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, arazir onganiba bagha bar akonge. Ezi gumazir nighnizir aghuim itiba, zurara arazir aghuimin gin zui.

**22** Ni ingangarir tabaramuasa ifonge, ni faragh gumazir avirir igharazibar nighnizir aghuiba iniam, eghti nin ingangarim deraghviram otogham. Ni kamaghin damighan kogh, ni pura ingarigham.

**23** Gumaziba migia ghuavira iti, ezi nin dughiamin ni migirigiar aghuir mamin me damigh, ni arazir kam bagh bar akuegham.

**24** Gumazim nighnizir aghuim ikia tuavir isin zuimin ghua, an ikirimirim iki mangivira ikiam. Kamaghin a uamategh Gumazamizir Oveaghuezibar Nguibamin magirighan kogham.

**25** Ikiavira Itir God, gumazir uabira uan ziam femin dipenim gasighasigham. Egh an amizir pam aremezim, an akuraghram, eghti gumazir igharaziba amizir kamin nguazim inian kogham.

**26** Ikiavira Itir God, gumazamizir kurabar nighnizir kuraba, a bar dar aghua. Ezi Godin damazimin zuezir gumazamizibar akar aghuiba, God da bagha bar akonge.

**27** Gumazim dagiabar gara navim dikava egha arazir igharagha garir kurabar amuasa, kamaghin a uan adarazi osimtzim me ganingi. Ezi gumazitam, gumazir igharaziba arazir kurabar amuasa anepezepera dagiaba a daningasa, ezi gumazir kam ghaze, “Puvati, ki ian dagiar kaba inian aghua,” kamaghin gumazir kam deraghvira ikivira ikiam.

**28** Gumazir aghuim, a faragh deragh nighnighiva, egh gin gumazir igharazibar akaba ikarvagh. Ezi gumazir kuram zuraram akar kurabara migei.

**29** Ikiavira Itir God gumazamizir arazir kurabagh amibar saghuiamin iti. Egha a gumazamizir aghuir a ko migeiba, a men azangsiziba barasi.

**30** Ni gumazimin guamin garima a bar akuegha iti, eghti nin navim deragham. Egh ni akar aghuim bareghti, bizir kam gavgavim nin mikarzim daningam.

**31** Gumazim deraghavira kuarim atighti, gumazir igharazim anekir an akurvaghti, a deraghvira ikiam. Egh gumazir kam nighnizir aghuim ko fofozimin itir gumazibar tongin ikiam.

**32** Gumazim, gumazir anekiramimin akam batuegham, kamaghin a uabira uabi gasighasisi. Eghti gumazim, gumazir anekiramibar akam baraki, an nighnizim ko fofozim deragh otogham.

**33** Ikiavira Itir Godin atiatia an apengan itir arazim, a tuavir nighnizir aghuim ko fofozim ini-amim. Eghti ni uabi dikabiraghan koghiva, ni ziar ekiam inighan kogham.

## 16

**1** E bizibar amuasa nighnisi, Ikiavira Itir God faragh amamangatighti, e akatam mikimam.

**2** E kamaghin nighnigha ghaze, “en araziba bar Godin damazimin bar zue.” Ezzi Ikiavira Itir God, en nighniziba bar ada tuisigha, en arazir e amibar mingariba a bar dagh fo.

**3** Ni bizibar amus, ni faragh da isi Ikiavira Itir Godin dafarim datigh. Eghti a bizibar amut da deraghviram otivam.

**4** Ikiavira Itir God biziba bar dar ingari, ezzi da ingangulariba iti. Ezzi kamaghira, Ikiavira Itir God, gumazir arazir kurabagh amibar ingarigha, dughiar abuananamin ovengasa me amisefe.

**5** Ikiavira Itir God, gumazir ifaghata uari uan ziaba feba bar men aghua. Ezzi e kamaghin fo, Ikiavira Itir God, me ateghti me pura mangeghan kogham. Puvati. A iveau kuram me daningam.

**6** Gumazim Ikiavira Itir God bar a gifuegha, bar an poro, Ikiavira Itir God an arazir kuraba gin amangam. Gumazim Ikiavira Itir Godin atiating an apengan iki, egh an arazir kurabagh itagham.

**7** Gumazim Ikiavira Itir God, ifongezir arazir kamagh garibar amutı, Ikiavira Itir God an akurvaghti, a gumazamiziba bar deraghvira me ko ikiva, uaghan uan apaniba deraghvira me ko ikiam.

**8** Ni bizar muziariba iksia, egha ni Ikiavira Itir Godin Arazibar gin zui, kamaghın nin ikirimirim dera. Egha nin ikirimirim, gumazir tuavir kurabar dagiaba isa uaghan arazir kurabagh amimin, ikirimirim gafira.

**9** E zurara bizibar amuasa nighnisi. Ezı Ikiavira Itir God tuavir e daruamibar en akakasi.

**10** Atrivim akam gumazamizibagh anidi, mati Ikiavira Itir God a ganingizir akabar gun migei. Egha kotin gumazamiziba tuisizir dughiam, a bar deravira me tuisisi.

**11** Gumazamiziba biziba tuisighasa bizibar abaraghti, da mangı mitemra tugham, eghti Ikiavira Itir God men arazim gifuegham. Biziba tuisighamin arazim, kar Godin bizimra. A gan fogh suam, e gumazamizibagh ifaraghram ti, puvatigham.

**12** Atrivim, arazir bar kuram gami kar arazir kuram. Guizbangira, gavman arazir aghuitam damichti, a iki gavgavigham.

**13** Gumazim guizin akam akunasa atrivim ifonge.

**14** Atrivim gumazir mamin aningaghe, an a misuegħti an aremegħam. Ezı gumazir nighnizir aghuim itim, an atrivim damuti a ua navir amirizim iksam.

**15** Atrivim navir aghuim iki egh gumazitam gakuegham, a deraghvira gumazir kam damuti, gumazim deraghvira ikiam. Ez i atrivimin arazir kam, mati ghuardiam amozimin akua iza, daghebagh amima da ani.

**16** Ni nighnizir aghuim ko fofozim ini, ez i bizar kam bar gol ko silva gafira.

**17** Gumazamizir aghuiba arazir kuramin gin zuir tuavim gitavirasi. Gumazim uan darorim deragha an asavsuisi, a deraghvira ikiam.

**18** Ifaghatir arazim ko uabira uan ziam fer arazim, aning ni damighti ni irigh bar ikuvigham.

**19** Gumazir onganarazibagh amim uabira uabi dikabiri, ez i arazir kam deragha, gumazir uari uan ziaba fa, igharaz darazir biziba okia uarigh anidim, a bar a gafira.

**20** Gumazim deraghviram an sure gamir gumazibar akam baregh, dabirabir aghuim ikiam. Gumazim bar nighnizir gavgavim Ikiavira Itir Godin ikiva, a bar akuegham.

**21** Gumazamiziba fo, gumazir nighnizir aghuim itim, a deragh araziba ko, nighnizir igharagha gariba tuisigham. Egh a gumazir migirigiar aghuibagh amim, gumazamiziba an suren akaba baraghisi bar ifueghiva dar gin mangam.

**22** Gumazir nighnizir aghuim itim, a mati dipar ikirimirir aghuim anidim. Gumazamizir nighnizir aghuiba puvatiziba, me organizir arazibagh ami, ez i bizar kam me gasighasisi.

**23** Gumazir nighnizir aghuim itim, a faragha deraghvira nighnigha, gin migirigiar aghuim gami.

Ezi bizir kam gumazamizibagh amima me an migirigiaba baraghasa bar ifonge.

**24** Migirigiar aghuim mati hani, a bar isinqigha, gumazamizibar mīkarziba gavgavim me ganidi.

**25** Gumazamizir maba ghaze, men araziba derazi me tuavir aghuimin gin zui. Ezi puvati. Me damu mangi mangi gin arimighiregham.

**26** Ingangarir gumazamiziba fo, me puvira ingarigan kogh, dagheba puvatigham. Egha bizir kam me gamima, me puvira ingari.

**27** Gumazir bar kuram, a gumazamiziba pazi me damuasa tuavir igharaziba buri. Egha an migirigiaba mati avir dafam me gasighasisi.

**28** Gumazamizir arazir kurabagh amiba, gumazamizibagh amima me uarir tongin akabar uarira uariv sosi. Ezi gumazir girakirangin migeim, a gumazim gamima a namakamin atari.

**29** Gumazir misozim, uan anav apezepera, a inigha tuavir kuram in zui.

**30** Ni gari, gumazim uan damaziba pira gumazir igharazim mikinti, ni fogh, gumazir kam arazir kuram damuasa nighnisi. Ni gari, gumazim pamten uan akam dukua, ni fo, an arazir kuram gami.

**31** Gumazamiziba, gumazir ghuribar dapanir arizir ghurghuribar gari, me fo, gumazir ghuriba me arazir aghuibar gin ghua, dughiar ruarimin nguazimin iti. Kamaghin, me ziar ekiam me ganidi.

<sup>32</sup> Gumazim zuamira aningazir puvati, an arazir aghuim gami. Ezî arazir kam, midorozir gumazimin arazim gafira. Ezî gumazim uabi gativagha uabin gari, a gumazir pamten misogha nguibar mam inizim, ana gafira.

<sup>33</sup> Gumazir satu\* gikarareba, me foghasa, bizir manam me a damuam. Ezî Ikiavîra Itir God, uabira satu gamima a men azangsiziba ikarvasi.

## 17

<sup>1</sup> Gumazim uan amuiroghboriba ko deraghavîra ikia, dagher kurar abuananaba iti, arazir kam deragha, gumazir uari ko atariba ko, isar ekiam gamir arazim, bar a gafira.

<sup>2</sup> Ingangarir gumazim nighnizir aghuim ikia, uan ingangarim gami, a uan gumazir a gativazimin borimin min otogham. Eghti gumazir a gativazimin borir kuram, ingangarir gumazir kamin apebamin ikiam. Eghti gumazir a gativazir kam aremeghti, me an dagiaba ko biziba tuiragh an boribar aningiva, egh uaghan ingangarir gumazir kam sara daningam.

<sup>3</sup> Ikiavîra Itir God kamaghin fofoghasa, e gumazir aghuiba o gumazir kuraba, egha en naviba badagh foghasa, mati me avimin gol ko silva tuaghiva aningin gifofoghasa, ka guizbangin bizim, ti puvati.

<sup>4</sup> Arazir kurabagh amir gumazamiziba, akar kuraba bagha orasi. Ezî ifavaribagh amir gumazamiziba, akar ifaraviba bagha orasi.

---

**16:32:** Aghuzir Akaba 19:11    \* **16:33:** Satun ikanarem, a katin ikanarem min ghuzir puvati, a mong ighara. Ni bar fofoghsî, Ua Me Ini 28:30in gan.

**5** God bar gumazamizibar ingari, egh gumazitam gumazir onganarazibagh amir gumazim akar asuibal a migei, a God gasighasisi. Ez̄i gumazim, gumazir igharazibar gari, me osimt̄iziba isima a bar akonge, a ivedzir kuram iniam.

**6** Gumazim ghurigha egħa igħiar boriba iti, a me bagħha bar akonge. Kamagħin amizi, bizir kam gumazamizibagh amima me ziar ekiam a ganid. Ez̄i boriba uan amebaba ko afeziaba bagħha bar akonge.

**7** Akar aghuim migeir arazim, kar gumazir nighnizir aghuim puvatizir arazim puvati. Ez̄i bar guizbangira, arazir ifavarim, kar gumazir aruamin arazim puvati.

**8** Gumazim arazir kuram damuasa igharazir tav apezepera dagħiaba isa me ganid, a kamagħin nighnisi, dagħi kaba mati akavsiam an akurvagħti a uabi uan ifongi minn għin mangi bizibar amuam.

**9** Gumazim, namakaba a gifongegħ deraghvira a ko ikisi, a me a gamir arazir kuraba għin amang. Ni fogħ, ni uan namakam amizir arazibar gun mikim mangivira ikiti, an atar gua uaning abigham.

**10** Ni gumazir nighnizir aghuim itim akirsi, ni dughiar vamiran a mikemegħti, a fofozir ekiam inigham. Egh ni gumazir nighnizir aghuiba puvatizim akirsi, ni 100plan dughiabar a ifozoregħti, a uan araziba otegħi kien iż-żgħix kogħam.

**11** Gumazir arazir kurabagh amim, a midoroziba forima da otifi. Eġħi me gumazir kuratam amadagħti a izi puv a damigham.

**12** Ni asizir bean amebamin nguzitam okemegh, tuavimin bean amebar kam batoghti, a puvira nin atarighti, ni bar kuramra inigham. Ezi gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, arazir kurabagh amuavira iti, ni a batoghiva, ni bar ikuvigham. Eghti adarir arazir kam, a bean amebamin adarir arazim gafiragham.

**13** Me gumazir mam arazir aghuimin a gami, ezi gumazir kam arazir kuramin me ikara, eghti an amuiroghboriba zurara dughiar kuramin ikiam.

**14** Gumazim akam adarir mam gamizi an oto, a mati gumazim dipam apirizir divazir ekiam torim a gati. Kamaghin an arazir kam ateghti, adarir ekiaba otivan kogham.

**15** Ikiavira Itir God, kotin arazir kamning bar aningin aghua: pura gumazimin arazir kuraba ataghizar arazim ko, gumazir arazir kurabagh amir puvatiziba, pura me gasighasizir arazim.

**16** Gumazim nighnizir aghuiba puvati, a fofozir kam givesi damuva avegham.

**17** Namakar aghuiba zurara e gifongegha mamaghira iti. Ezi osimtizibar dughiabar aveghbuuba en akurvaghaha amua iti.

**18** Gumazitam pura bizitam inigh, egh a ikarvaghan ibura, egh a ikarvaghisi ni mikim suam, ni na ko bizir kam ikarvaghamin akam akirigh. Ni a ko akam akiran marki. Ni akam akirigha, kar ni onganigha gumazir nighniziba puvatizimin min iti.

**17:13:** Jeremaia 18:20; Rom 12:17; 1 Tesalonika 5:15; 1 Pita 3:9

**17:17:** Rut 1:16; Aghuzir Akaba 18:24

**19** Gumazir arazir kuram gifongezim, a uaghan m̄idoroziba forasava ami. Ez̄i gumazir uabi uan ziam fem, an osimtizimin aven mangasava ami.

**20** Gumazim nighnizir kuraba ko ifavarir akaba zurara dav gei, a deraghvira ikian kogham. Puvati. An osimtizibara ruiam.

**21** Otarim nighnizir aghuiba puvatighti, an afeziam bar osemegham.

**22** Navir aghuimin arazim, a mati marasin aghuim gumazim damuti a deraghvira ikiam. Eghti gumazimin nighnizim ikuvigham, bizir kam mati arimariar kuram an agharibagh asighasisi.

**23** Gumazir arazir kuram gammim kotin iti, gumazamiziba kotiam gasighasighasa anepezepera dagiaba mog a ganidi, eghti a bar akuegh dagiar kaba inigh egh kotiam gasighasigham.

**24** Gumazir fofozim itim, a nighnizir aghuim iniasa bar puvira ingari. Ez̄i gumazir nighnizir aghuim puvatizim, an onganigha tintinibar gara bizir igharagha gariba iniasa bar puvira ingari.

**25** Borim arazir organimin gin zui, an amebam ko afeziam navimning ikuvigh egh bar osemeegham.

**26** Kot mikimti, gumazir arazir kuram gamizir puvatizim a kotiam givezam, ez̄i kotiar arazir kam bar ikufi. Egh kot mikimti me, arazir aghuim gamir gumazir aruaba isi, pura m̄izaziba me daningam, eghti kotiar arazir kam uaghan bar ikuvigham.

**27** Gumazir fofozir aviriba itim, a mighigha migeir puvati. Ezi gumazir nighnizir aghuim itim, a zuamira aningazir puvati.

**28** Kamaghin amizi, gumazir nighnizir aghuim puvatizim, a uan akam dukua, eghti gumazamiz-iba suam, a nighnizir aghuim ko fofozim iti.

## 18

**1** Gumazir bar uabira itim, a uabira uabi ginighnisi. Egha gumazir igharazir nighnizir aghuiba itiba, a men nighnizibagh ifongezir puvati.

**2** Gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, a nighnizir aghuim ko fofozim iniasa bar akongezir puvati. A pura uabi fava egha uan nighniziba aghurasa ifonge.

**3** Gumazir arazir kurabagh amim, a ghaze, “Gumazir igharaziba me pura biziba.” Egha men ziabagh asighasigha me gamima me aghumsisi.

**4** Gumazim nighnizir aghuim ikia migei, an akaba bar guizbangin akaba, ezi nighnizir aghuir avirim an akar kabagh izifa, mati dipam mozir pam gizivagha emira ira zui.

**5** Gumazim arazir kuram gamigha kotin tu, ni an akurvaghan marki. Ni kamaghin damu, gumazir arazir kuratam gamizir puvatizimin tuavim apirighti, kotiam an osimtizim akirighan kogham.

**6** Gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, a igharaz darazi ko akabar uariv sosi. Ezi me an akaba baregha, a misoghasa.

**7** Gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, akabav gei, egha a uabi paza uabi gami. A mati, ivemin uabi ikezima, ivem an suragha a gasighasiki.

**8** Gumazamizir maba zurara, gumazir igharaziba girakirangin me migeir akaba, baraghasa bar ifonge. Ezzi akar kamagh gariba mati dagher isingtiziba me zuamira da api.

**9** Gumazir amirazim a gumazir bizibagh asighsizimin aveghbuamin min ami.

**10** Ikiavira Itir Godin ziam mati dipenir gavgavim. Eghti gumazir aghuiba, ivemariva an mangiva deraghvira ikiam.

**11** Dagiaba itir gumazamiziba ghaze, “Men dagiaba divazimin min me avini, eghti me deraghvira ikiam, mati nguibam divazir gavgavim anevini.”

**12** Gumazir ifaghata egha uan ziam fem, a gin ikuvigham. Ni ziar ekiam inisi, ni faragh uabi dikabiragh.

**13** Ni faragh oregh, egh gin akam ikaragh. Ni kamaghin damighan kogh, ni arazir onganim damigh, aghumsigham.

**14** Gumazim ariava an nighnizim gavgavigha ikiavira iti, kamaghin an arimariar kam dikabiragh. Eghti gumazimin nighnizim ikuvigham, a manmaghin ua deraghram?

**15** Gumazir nighnizir aghuim itim, a fofozim iniasa puvira ingari, egha bizir aviribagh fososi. Egha deravira gumazir an sure damuamiba barasi.

**16** Ni gumazir aruatam ko mikimsi, a bagh izi bizar aghuitam inigh iziti, a ni ateghti ni an ganam.

**17** Gumazir kotin tughav ikia faragha migeim, ni an akam baregh mikim suam, akar kam ti guizbangira. Eghti gumazir igharazim an akar kam akirsí an azangsigham, eghti ni an akar kam baregh foghan kogham, tinan akaba ti bar guizbangira.

**18** Kotiam gumazir aruamningin tongin aning akirighan kogh, egh kotiam satu gikararangiva gumazim amiseveghti kotiam givagham.

**19** Ni uan aveghbuam damuti an navim nin ikuvigham, eghti a uan nighnizim suiragh ni gifueghan kogham. A mati gumazamiziba nguibamin dívazimin tiam asarazi, gumaziba aven mangan ibura. Ezí gumazir pumuning akabar uaning misogha dafarimningin suirazir puvati, bizar kam aningin tuavim apírighti aning navir vamiran ikian kogham, mati tiar akar gavgavim gumazimin tuavim apírizi, a dípenimin aven mangan ibura.

**20** Nin migirigiaba deraghti, nin navim bar akuegham.

**21** Nin migirigiaba, da gavgaviba iti. Da gumazim damuti a deraghvira angamira ikiam, o da uaghan gumazim damuti a ikuvigham. Kamaghin amizi, ni migirigiar aghuibav kimamin arazim gifongegh, ni deraghvira ikiam.

**22** Ni amuimin iti, bizar kam bar dera. Bizar kam kamaghin nin aka, God ni bagha bar akuegha egħa an navim bar nin dera.

**23** Onganarazibagh amir gumazim aghumra dagiaba itir gumazim migia, uabin akurvaghosa

an azangsisi. Ezı dagıaba itir gumazim pamten an akam ikara.

<sup>24</sup>Gumazim namakar avıriba itima, me an akurvazir puvati. Ezı gumazir maba, guizin namakaba iti. Namakar kamning deragha uaningin porogha navir vamiran iti. Egha aningin arazim, aveghbuar pumuningin tongin itir arazim gafira.\*

## 19

<sup>1</sup> Gumazim biziba puvatigha, a gumazir aghuim, a gumazir nighnizir aghuiba puvatigha ifavaribagh amim, bar a gafira.

<sup>2</sup> Gumazim bizitamin ingarasa gavgafi, egha bizir a damuasa ifongezir kam a deragha a gifozir puvati, ezi arazir kam derazir pu. Egha gumazim zuamira ingangarir tam damuasa, a ingangarim damutı a deraghvıram otoghan kogham.

<sup>3</sup> Gumazamizir maba arazir organibagh amua egha uarira uari gasighasigha, egha gin osımtızıim isa Ikiavira Itir God garigha an atari.

<sup>4</sup> Gumazir dagıar avıriba itim, a namakar avıriba ikiam. Eghti gumazir dagıar avıriba itir puvatızıim, an namakaba aneteghtı a ua namakaba puvatıgham.

<sup>5</sup> Gumazim kotiam gifaragh, a iveau kuram iniam. Me aneteghtı a pura mangıghan kogham.

<sup>6</sup> Gumazir avıriba, gumazir ziaba itiba me gi-fuehsı, me me mikimiva me apezeperam. Eghti gumazir bizir aghuiba anıdim, gumazir avıriba a ko namakam damuam.

---

<sup>18:24:</sup> Aghuzir Akaba 17:17      \* <sup>18:24:</sup> Hibrun akam deragha vezin kamin mingarim abighizir puvati.

**7** Gumazir biziba puvatizim, an aveghbuuba an aghuagham. Ez̄i kamaghira an namakaba uaghan akirim ragha a gasara. A me migia me apezeperi, ezi an akaba pura biziba.

**8** Gumazim uabira uabin akurvaghaha, puvira ingara nighnizir aghuim ko fofozim isi. Egh gumazim deravira fofozir kam uan nighnizimin an suiragham, kamaghin a dabirabir aghuim ikiam.

**9** Gumazir kotiam gifarazim, a iveau kuram iniam. Me kamagh garir gumazir ifarim misuegħti an aremeham.

**10** Gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, a dagħiar aviriba iti, bizir kam derazir puvati. Ez̄i ingangarir gumazir kiniżi gumazir dapanim in otoghiva gumazir aruabagh ativagh men ganam, bizir kam a bar ikufi.

**11** Gumazir nighnizir aghuim itim, a zuamira adarim damighan kogħam. An arazir faraghavira amimra kara, a gumazir igharaziba a gamir arazir kurabagh nighnizir puvati.

**12** Atrivim atariva aningagħam, a mati laion pamten tiarim akara dazeri. Ez̄i an navim deragħa, gumazamizibar akurvaghaha ifonge, a mati amozim daghebagħ izima da deraghaviram otifi.

**13** Otarir nighnizir aghuiba puvatizim, an osimtizir bar ekiam uan afeziam ganid. Ez̄i gumazim in amuim, an atara migia migirigħi arviribagh ami, a mati amozim dīpenir isiriam in torim in izaghira, zurara muziaribar iravira iti.

**14** Nin afeziam ko amebam dipenim ko dagiaba ko biziba ni daningam. Eghti God uabira amuir nighnizir aghuim itim ni daningam.

**15** Gumazir amiraziba zurara akuavira iti. Gu-mazir puram apiav itim, a dagheba puvatigh egh mitiriabara ikiam.

**16** Gumazir Godin Arazibar gin zuim, a der-aghvira iki ikuvighan kogham. Ni Godin Araziba akirim ragh dagh asaragh, ni aremegham.

**17** Ni onganarazibagh amir gumazimin apangkuvigha bizim a ganingi, mati ni Ikiavira Itir God bizim puram a ganidi, eghti Ikiavira Itir God gin bizar kam ikarvagham.

**18** Ni borim akam batosi, ni anekirighti, ana arazir aghuimin gin mangam. Ni aneteeghti ana arazir kuramin gin mangam, mati ni ovengasa an amamangati.

**19** Gumazir zuamiram adaribagh amim, a uan arazir kurabar osimtiziba ateram. Eghti ni an akuragh an osimtizim agivagham, kamaghira ni gin uam an akuragham.

**20** Ni gumazim ateghti a nin sure damuva nighnizir aghuim ni daningti, ni gin nighnizir aghuim ko fofozim ikiam.

**21** Gumazamiziba bizar aviribar amuasa nighnisi. Ezzi bizar Ikiavira Itir God damuasa nighnizim, bizar kamram otivam.

**22** Gumazim akar a ubi amiziba, gavgavigha dar gin zui, gumaziba a gifonge. Guizbangira, kamaghin derazir puvati, gumazim onganarazibagh amir gumazim min ikiam, kamaghin derazir puvati. Egha onganarazibagh amir gumazimin, a gumazir aghuim, a gumazir ifarim bar a gafira.

**23** Ni Ikiavira Itir Godin atiati an apengan ikiam, arazir kam ikirimirir aghuim ni daningam. Eghti ni avughsi deraghvira iki mamaghira ikiti, bizir kuratam ni gasighasighan kogham.

**24** Gumazir amirazim daghebar amasa uan dafarim isa itarim gatigha ikia, uan agharim fegh daghetamin suiragh uan akam darighan aghua.

**25** Ni gumazir akaba dipovim misuehti, gumazir nighniziba puvatizim ganigh fogham, a ubi arazir aghuimin gin mangam. Eghti ni gumazir nighnizir aghuiba itiba akirti, men fofozim bar deraviram otogham.

**26** Borir tam uan afeziam paziva a damuva, uan amebam dipenimin a batuegham, kamaghin a uan adarazi damuti me bar aghumsigham.

**27** Nan borim, ni ua nighnizir aghuimin sure damuan aghuagh, ni gumazir nighniziba puvatizibar arazibar gin mangam.

**28** Arazir kuram gamir gumazim kotin otogh, bar akuegh kot gifaragh anegivagham. Ezzi arazir kuram, a bar kamagh amir gumaziba, men dagher isingtizimra.

**29** Gumazir akar kuraba ko akar asuibav geiba iveauzir kuraba iniam. Eghti gumaziba, gumazir nighniziba puvatiziba, men akiriba fozoregham.

## 20

**1** Gumazir dipar onganir aviriba apim, an akar asuibava ko akar kurabav mikimiva egh pura misogham. Guizbangira, gumazim dipar onganim ataghizi an a gatifa, a nighnizir aghuiba puvati.

---

**19:23:** 1 Timoti 4:8    **20:1:** Aghuzir Akaba 23:29-35; Aisaia 28:7;  
Hosea 4:11

**2** Atrivimin adarim ko aningagharim, atiatim gumazamizibagh anidi, mati laionin ararem. Ni atrivim damutti an aningaghegham, ni ovegham.

**3** Gumazir akirim ragha midorozir arazim gasarazim, a ziar ekiam iniam. Ezzi gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, a zurara akamadaribagh amima da otifi.

**4** Gumazir amirazim dagheba oparir dughiamin a uan dagher azenimin ingarir puvati. Egh dagheba iniamin dughiamin, a mangi pura uan azenimin dagheba buriam.

**5** Gumazimin nighnizim mati mozir dipam, bar kone, ezzi gumazir fofozir aghuim itim, a nighnizir kam gekuigh azenim datigham.

**6** Gumazamizir aviriba ghaze, me uan namakaba bar me gifonge. Ezzi gumazamizir vaghvazibara guizbangira gumazamizir igharaziba ko namakabagh ami.

**7** Afeziatam, a gumazir aghuim, egha arazir aghuimin gin zui, eghti an gin zamin boriba bar akongegham.

**8** Atrivim kotiaba barazir dughiam, a deraghavira kotiaba bagha izir gumazamizibar migirigiaba tuisigha dagh fo, bizir manam dera, manam ikufi.

**9** Tinara kamaghin mikim suam, “Ki Godin damazim uabi uabi gamigha bar zue. Ezzi datirighin arazir kuratamin osimtizitam nan itir puvati.” Ti puvati.

**10** Gumazamiziba bizibagh iveauza ifongezi, gumazamizir biziba amadiba me paza biziba amagava, me gifari, ezi arazir kam, Ikiavira Itir God bar an aghua.

**11** E gumazir mamin arazibar ganiva fogh suam, a gumazir aghuim, ti gumazir kuram. Ezi arazir kamra e uaghan boribagh fogham, me deraghaviram ami, o me pazava ami.

**12** Ikiavira Itir God, bizibar ganamin damaziba e ganingi, egha biziba baraghamin kuariba e ganingi.

**13** Ni gumazir zuraram akuim, ni dagiaba puvatigh ni onganarazibagh amir gumazimin min otogham. Ni dikavigh ingariva, egh ni dagher aviriba ikiem.

**14** Gumazim bizitam givezasa amima, bizir kammin iveauza bar pin koz, a migavira ikia ghaze, bizir kam guizbangira derazir puvati, kamaghin me bizimin iveauza isivaghti a izighiri. A gin bizir kam givezegha ghua uan ziam fa uan namakabav gia ghaze, an iveauza bar izaghiri, a dagiar bar muziarimin a givese.

**15** Gumazimin akam nighnizir aghuim gumazamizibagh anidi, arazir kam bar guizin bizim, egha gol ko dagiar igharagha gara bar pin kozibagh afira.

**16** Gumazitam, gumazir igharazim pura inizir bizibagh ivesi akam akirigh, dagh iveauza kogham, gumazir kam arazir kuram gami. Egħi gumazitam nin bizitam puram a inisi ni ko akam akirti, ni bizir kammin ikarvazim bagħ faragh an bizitam puram a inigh.

**17** Bizir ni ifavarir arazim gamua pura inizim, ni suam, a mati dagher aghuim isingi. Eghti a gin iragh bar bizar kuramin min otoghiva, mati gigimin min nin akam gizivagham.

**18** Ni faragh nighnizir aghuim igharazitav dam a inighti, nin ingangarim mangam. Kamaghira, ni apanim misoghsı, ni faragh deraghvira igharazitav da nighnizim inigh fogham, ni manmaghin misogham.

**19** Gumazir puv girakirangin migeim, ni modogh a mikegħti, a mangi akar kamien gun igharazitav mikemegħam. Kamaghin, ni gumazir tintinibav geim ko pogħan marki.

**20** Gumazim uan afeziam ko amebam akar kurabar aning mikemegħam, an aremegħam, mati lam dīmagarim in munge.

**21** Gumazim, an amebam ko afeziam ikiavira iti, a zuamira aningin danganim inigh biziba inighti, bizar kaba deraghvira ikian kogħam.

**22** Ni gumazir igharazim ni gamizir arazir kuraba ikarvagħsi nighnighan marki. Ni nighnizir gavgavim Ikiavira Itir Godin iki, a mizuamt i a nin akuragħam. Egh nin osimtizir kam agivagħam.

**23** Gumazamiziba bizibagh iveau ifonge, ezi gumazir biziba amadiba paza biziba amagava, me gifari, ezi arazir kam, Ikiavira Itir God bar an aghħua.

**24** E nguazir kamien itir dugħi min, Ikiavira Itir God e bagħha tuaviba bar adagh inabazi da iti. Ezi e manmagħin tuavir kabagh fogħam, da managh zui? Bar puvati.

**25** Ni faragh deraghvira nighnigh, egh ofa isi God daningis akar dikirizir gavgavim damigham. Ni

akar dikirizir gavgavim zuamiram a damigh, ni  
gin akar kam puviram a ginighnigham. Egh ni  
kamaghin damuva, uabi gasighasigham.

**26** Atrivir nighnizir aghuim itim, kotaibagh  
amuava, deraviram arazir kurabagh amir gu-  
mazamiziba tuisigha fogha, men apangkuvir pu-  
vatigha, iveauzir kuram me ganidi.

**27** En navir averiaba, mati lamba, Ikiavira Itir  
God e ganingi. Da en nighniziba ko arazibar  
ganiva, deragh da tuisigham.

**28** Atrivim arazir aghuimra uan gumazamiz-  
ibagh amuava, men apangkuva, men akurvasi,  
kamaghin a deraghvira ikiva dughiar ruarimin  
Atrivim'in ikiam.

**29** Gumazir igiaba me gavgaviba iti, ezi bizir  
kam gumazamizibagh amima, me me bagha bar  
akonge. Ezi gumazir ghuriba dapanir arizir  
ghurghuriba iti, ezi gumazamiziba bizir kam  
ginighnigha ziar ekiam me ganidi.

**30** Ni gumazir arazir kuram gamizim misuegħti,  
bizir kam a damut i a uan arazir kuraba akirim  
ragħ dagh asaraghiva, gumazir aghuim min  
otogħam.

## 21

**1** Ikiavira Itir God nighniziba atrivim ganidima,  
atrivim an ifongiāmin gin zui, mati dipam  
dagħurim min ivemari.

**2** E ghaze, e amir araziba, da dera. Ezi puvati.  
Ikiavira Itir God en araziba ko navir averiaba  
tuisigha, en arazir kabar mingariba deravira dagh  
fo.

**3** E arazir aghuiba ko, Godin damazim derazir arazibar gin mangam. Ez̄i Ikiavira Itir Godin damazimin, arazir kam e ofaba God ganidir arazim bar a gafira.

**4** Gumazir arazir kurabagh amiba, zurara ifaghata uari uan ziaba fe. Kamaghin amizi, arazir kuram bar me gizifa.

**5** Gumazir puvira ingariba, me zurara deraghavira nighnigha ingangaribagh ami. Ez̄i men ingangariba deraviram otivima, me bizar aviriba iti. Kamaghira gumazir atamatam ingariba, men ingangarim deragh otoghan koghti, me biziba izivaghan kogham.

**6** Gumazim migirigar ifavaribagh amuava dagiar aviriba ko biziba isi, an ovever tuavimin iti. Guizbangira, gumazir kam̄in dagiaba ko biziba mati ghuiariam dughiar bar otevimin ikegh, bar givagham.

**7** Gumazir arazir kurabagh amiba, arazir aghuibar amuan aghua. Me gumazir igharaziba paza me gami. Eighti men arazir kamra me agivagham.

**8** Gumazir arazir kuram gamim, a ifavarir tuavimin zui. Ez̄i gumazir osimtiziba puvatiziba, me arazir aghuibagh ami.

**9** Gumazim uan dipenimin siriamin uabira aperaghav iti, a dera. Arazir kam, an amizir atara puv migeim ko dipenimin aven itir arazim, a bar a gafira.

**21:3:** Onger Akaba 50:8; Aisaia 1:11; Hosea 6:6; Maika 6:7-8

**21:5:** Aghuzir Akaba 10:4; 13:4      **21:6:** Aghuzir Akaba 10:2

**21:9:** Aghuzir Akaba 21:19; 25:24

**10** Gumazir arazir kurabagh amiba, me arazir kurabar amuasa mitiriaba men azi. Egh me gumazir men boroghin ititamin apangkuvighan kogham.

**11** Me, gumazir akaba dibova akabav geim iveauzir kuram a danighti, gumazir nighniziba puvatizim ganighiva, nighnizir aghuim ko fofozim iniam. Eghti me gumazir nighnizir aghuim itimin sure damighti, an fofozim bar deraghviram otogham. **12** Godin arazim a bar dera, egha arazir gumazir kuraba uan dipenibar aven amiba, a bar dagh fo. Egh a gumazir kaba me gasighasigham.

**13** Ni uan kuarimning migoroghti, onganarazibagh amir gumazamiziba uarir akurvaghsı nin dimtima ni me baraghan kogham, eghti gin gumazamiziba ni dimdiam bareghan kogham.

**14** Gumazitam nin atarighti, ni bizim mogomemnin a daningichti, an adarim amiraghram.

**15** Gumazamiziba kotin deragha araziba tuisisi, gumazamizir aghuiba me bar akuegham. Eghti gumazir arazir kurabagh amiba men navir averiaba bar moghira ikuvigham.

**16** Gumazir nighnizir aghuimin tuavim ataghizim, an ovegh mangi gumazir ariaghireziba ko ikiam.

**17** Gumazir dagher aghuim ko wainin dipaba apava bar akongezim, an dagiaba givaghti, a biziiba puvatigham.

**18** Osimtizim gumazamizir aghuiba batoghti, gumazamizir arazir kurabagh amiba, men danganiba inigh osimtizir kaba ateram.

**19** Gumazim, gumazamiziba puvatizir danganimin uabira iti, a dera. Arazir kam, an amizir zurara atara puvira migeim ko itir arazim, a bar a gafira.

**20** Gumazir nighnizir aghuim itim, a bizir igharagha garir aghuir aviriba uan dipenimin ada akufi. Ezı gumazir nighnizir aghuiba puvatiziba, me uan biziba agefi.

**21** Gumazir arazir aghuim ko igharaz darazir apangkuvir arazimin gin zuim, a dughiar ruramin deraghvira ikiti, me arazir aghuimin a damuva, ziar ekiam a danielgam.

**22** Gumazir nighnizir aghuim itim, a nguibam inisi tuavir aghuim midorozir gumazibar akaghram. Eghti gumaziba kamagh mikimam, nguibamin divazim bar gavgavizi, apaniba anekaran iburaghram. Eghti midorozir gumaziba mangi misoghiva, nguibamin midorozir gumazir gavgaviba dikabiraghiva, nguibam iniva divazir kam gasighasigham.

**23** Gumazir faragh deragh nighnigh bizibav kimamim, a uabin akurvaghti osimtiziba a bativan kogham.

**24** Gumazir akaba batozim, a ifaghata akar asuilar gumazir igharazibav gei. Egha zurara uabi uan ziam fasa gavgafi.

<sup>25</sup> Gumazir amirazim biziba iniasa ifonge, egha a ingangaribagh amir puvati. Eghti an ifongiar kam a damichti, an aremegham.

<sup>26</sup> Gumazir amirazim, bizir igharagha gariba iniasa zurara nighnisi. Ezzi gumazir aghuim bizir avirim gumazir igharazibagh aniga da bagha nighnizir puvati.

<sup>27</sup> Ekiam gumazir arazir kurabagh amibar ofa bar aghua. Ezzi gumazim arazir ifavarimin gin ghua ofabagh ami, ezzi Ekiam ghaze, arazir kam bar ikufi.

<sup>28</sup> Gumazim kotiam gifaragh, egh aremegham. Eghti gumazir deraghvira akaba baraghda tuisizim, a mikimti, gumazamiziba deraghviram an akam baraghama.

<sup>29</sup> Arazir kurabagh amir gumazim kamaghin amua ifara ghaze, ki gumazir aghuim. Eghti gumazir aghuim zurara deraghvira uan darorim ginighnigh, bizibar amuam.

<sup>30</sup> Ni nighnizir aghuim ko fofozir aghuim ko bizibar amuamin fofozim iki, egh ni Ikiavira Itir Godin apanimin ikiti, nin fofozir aghuir kam nin akuraghan kogham.

<sup>31</sup> Midorozir gumaziba uan hoziaba midorozim bagha dar kiri. Eghti Ikiavira Itir God uabira me damuti me apaniba dikabiraghama.

## 22

<sup>1</sup> Gumazamiziba ghaze, ni gumazir aghuim, ezi me ziar ekiam ni ganidima, arazir kam bar dera. Guizbangira, ziar ekiam iniamin arazim, a dagiar aviriba iniamin arazim, bar a gafira.

**2** Ikiavira Itir God gumazamiziba bar adar ingari, gumazamizir dagħiaba iziżvaziba ko gumazamizir onganarazibagh amiba.

**3** Gumazir nighnizir aghuim itim, a gara fo, osimtiżim a bativasava amima, a uabi modogħa a gita. Ezi gumazir nighniziba puvatizim, an osimtiżim garima an an tuavim in itima, a ghua a batogħha, osimtiżim ateri.

**4** Ni uabi dikabiragh iċċi Ikiavira Itir God in atiati an apengen iki, dagħiar aviriba ikīva, ziar ekiam ini, deragħvira ikiam.

**5** Bizir gumazamizibagh amima me daighira ikuvim, da gumazamizir arazir kurabagh amibar tuavim in iti. Eġħiġ gumazim deragh ikisi, a deragħvira uan darorim in ganiva, bizir kurar kabagh itaviragh.

**6** Ni arazir aghuimin gin mangi uan borimin sure damuti, a tuavir kamin mangivira iki mangi a bar ghurigham.

**7** Gumazir dagħiaba iziżvaziba gumazir biziba otevezibagh atifa. Ezi gumazir pura biziba inigha tigħhar da ikarvagħamiba, me gumazir pura biziba me ganidiba, men ingangarir gumazir kinibar min iti.

**8** Gumazir arazir kuram gamizim, dughiar kurram a bativam, eġħiġ a ua gumazir igharaziba pazi me damuan kogħam.

**9** Gumazir biziba isa gumazir igharazi bagħha anidiba, me dagħeba isa onganarazibagh amibagh anidi. Kamaghin, Ekiam me bagħha bar akongegħha deravira me gami.

**10** Ia gumazir akaba dibovir akabav dav geiba, batueghti, akamadariba ko akar kuraba givagham.

**11** Gumazim Godin damazimin zurara zuegh iki, akaba deraghti, atrivim an roroamin otogham.

**12** Ikiavira Itir God deraghavira gumazir fofozir aghuim akakazimin gara, gumazir ifavaribar akaba, da dikabiri.

**13** Gumazir amirazim pura dipenimin apiav ikia kamaghin migei, “Laionin tam ti tuavimin ikiama. Kamaghin ki tuavimin azenan mangichti, laion na misueghti ki aremegham!”

**14** Amizir akar asuibar gumazibavgia me isava me ko akuim, an akam mati mozir mam bar kone. Eghti Ikiavira Itir God gumazitamın arazir kuraba ikarvaghiva, an an teghti a mozir kamın magirigham.

**15** Boriba organigha arazir igharagha garibagh ami. Ezikamaghin ni me akirsime misueghti, me arazir kam ategham.

**16** Gumazim arazir kuramın onganarazibagh amir gumazamizibagh amuava, men biziba isi, ko gumazir dagħiaba izivazir gumazim bizir aghuim isa a ganidim, gumazir kamaghin amimning, uaning gumazir onganarazibagh amimningin min ikiam.\*

## **Gumazir nighnizir aghuiba itibar 30plan akar aghuiba**

*(Sapta 22:17–24:34)*

**22:10:** Aghuzir Akaba 26:20      \* **22:16:** Hibrun akam deragħa vezin kamín mingarim abighizir puvati.

<sup>17</sup> Ki datirighin gumazir nighnizir aghuiba ko fofozim itibar akabar nin sure damuasa. Ni deraghviram akar kam baragh, egh a ginighnigh.  
<sup>18</sup> Nighnizir kam nin navir averiamin ikiti, ni an gun gumazir igharazim mikimti, nin navim deragham.

<sup>19</sup> Ki datirighin akar kam in gun mikimasa, eghti ni uabi a baraghiva, guizbangira nighnizir gavgavim Ikiavira Itir Godin ikiam. <sup>20</sup> Ki 30plan akar aghuiba osiri, da deragh nin sure damuva nighnizir aghuim ko fofozim ni daningam.<sup>†</sup> <sup>21</sup> Kamaghin ni guizin akamin mingarim gifogham. Egh gumaziba ni amadaghti ni mangi fogh, akar manam guizbangira, ni foghiva deraghvira me geghanam.

### *Akar aghuir namba 1*

<sup>22</sup> Ni kamaghin nighnighan kogh suam, onganarazibagh amir gumazamiziba me pura gumazir kiniba, ezi ni pura men biziba isi. Eghti kamaghin me kotiamin otoghti, ni kotiamin me dikabinan marki. <sup>23</sup> Guizbangira, Ikiavira Itir God me bagh ganiva egh men akurvagham. Eghti gumazitam pazi gumazir onganarazibagh amiba me damighti, Ikiavira Itir God pazi gumazir kam damigham.

### *Akar aghuir namba 2*

<sup>24</sup> Ni gumazir zuamiram atara puram aningaziba, me ko roroabar amuan marki.

---

<sup>† 22:20:</sup> Hibrun akam akar otivir kam deragha a gifozir puvati, “30plan akar aghuiba.” Gumazir maba kamaghin a gira, “Akar maba, da bar dera.” Ezi marazi ghaze, “Fomira itir akaba.”

**25** Ni kamaghin damu, ni men arazim inighti, gin bizir kuraba azuazimin min ni misuegh ni gasighasigham.

### *Akar aghuir namba 3*

**26** Gumazim igharazitav dam pura bizim inighti, ni a ikarvaghsı puram akam akiran marki. **27** Ni bizir kaba ikaraghan koghti me nin biziba bar da inigh, nin dakozim uaghan a inigham.

### *Akar aghuir namba 4*

**28** Egh nin ovaviba bar fomira nin nguazimin mitaghniam gatizir ababanim gisivagh mangan marki.

### *Akar aghuir namba 5*

**29** Eghti gumazir ingangarir aghuim gamim, an Attrivimin ingangarir gumazimin otogham. Kamaghin amir gumazim, a gumazir ziaba puvatizimin ingangarir gumazimin otivan kogham.

## 23

### *Akar aghuir namba 6*

**1** Ni aperagha ikia gumazir aruar mam koma api, egh ni dagher me ni daningamimra nighnigh, dagheba apir arazir aghuimin gin mangi. **2** Egha ni puv apir gumazim, ni uan ifongiam abiragh. **3** Egh ni gumazir aruar kamin dagher aghuiba bagh puv ivizivghan marki. Da ni gifaraghti, ni arazir a ifongezir puvatizim damigham.

### *Akar aghuir namba 7*

---

**22:28:** Godin Araziba 19:14; 27:17; Aghuzir Akaba 23:10    **22:29:**

1 Atriviba 11:28; Aghuzir Akaba 10:4; Fofozir Gumazim 9:10;  
Matyu 25:21; Rom 12:11

**4** Ni dagiaba bar izivazir gumazimin min otivsi pamten ingaran marki. Ni nighnizir aghuim ikiva, egh kamaghin damuan kogham. **5** Ni dagiar aviriba inighti, da zuamira givagham. Dagiaba givaghamin arazim, mati kuarazir isam aviziba ikia mighegha bar isin mar ghu.

### *Akar aghuir namba 8*

**6** Ni gumazir uan bizibar suighavghira dar anogorozim ko daman marki. Egh ni an dagher aghuim bagh ivizivighan marki. **7** Ni a ko damiti a kamaghin ni mikimam, “Ni izi, uan ifongiamin gin mangi taba ua dar ami.” Egha a guizbangira migeir puvati. A uan nighnizimin aven ni damamin dagheba an ada amisefe. **8** Eghti ni gumazir kamin arazim gifogh, egh dagher amezir kabar mighsi damuam. Eghti nin asuir akar ni a mikemeziba, da pura givagham.

### *Akar aghuir namba 9*

**9** Ni gumazir nighnizir aghuiba puvatizim ko mikiman marki. Ni nighnizir aghuim a daningam, a bar aghuaghan.

### *Akar aghuir namba 10*

**10** Bar fomira me nguazibar mitaghiniaba ariki, ezi ni mitaghniar kabagh isivaghan marki. Egh ni ameboghfeziar oveaghuezibar boribar nguaziba inian marki. **11** Ezi Ikiavira Itir God uabi mati borir kabar anabar gumazimin min, men akurvaghamin ingangarim iti. Egh a kotiabar aven men akurvaghisi bar gavgavigh ikiam.

*Akar aghuir namba 11*

<sup>12</sup> Me nin sure damuti, ni bar deraghvira suren akar aghuibar suiragh. Egh ni deraghvira fofozir aghuim itir akaba baragh.

*Akar aghuir namba 12*

<sup>13</sup> Ni borim akirsí, a misoghsí atiatingan marki. Ni aghorimin a misogh, an aremeghan kogham. <sup>14</sup> Guizbangíra, bizir kam an akuraghti, a Gumazamizir Oveaghuezibar Nguibamin mangighan kogham.

*Akar aghuir namba 13*

<sup>15</sup> Nan borim, ni nígnizir aghuim ko fofozim inighti, nan navim bar deraghram. <sup>16</sup> Eghti ni guizin akam mikimti, nan navir averiam bar akuegham.

*Akar aghuir namba 14*

<sup>17</sup> Ni gumazir arazir kurabagh amibar arazibagh ifongeghan marki. Ni zurara gavgavigh Ikiavira Itir Godin atiating an apengan iki. <sup>18</sup> Ni kamaghin damuva, egh ni gin dughiar aghuim bativam, egh ni zuamiram oveghan kogham.

*Akar aghuir namba 15*

<sup>19</sup> Nan borim, ni nan akam baragh, nígnizir aghuim iniam. Egh uan daroriba deraghvira dagh nígnigh. <sup>20</sup> Egh ni puv wainin dipaba apir gumazamiziba ko puv apir gumazamiziba ko poghan marki. <sup>21</sup> Guizbangíra, wainin dipaba apa

organizir gumazamiziba ko puv apir gumazamiziba, me bar organarazibagh amir gumazamizibar otivigham. Ez̄i gumazir apava puram akuim, a dughiar otevimir korotiar biaghireziba uan mikarzim avam.

### *Akar aghuir namba 16*

<sup>22</sup> Ni uan afeziar ni gamizi ni datirighin itim, ni an akam baragh. Egh nin amebam ghurighti, ni a bakiñighnigh an aghuaghan marki. <sup>23</sup> Egh ni guizin arazim ko, nighnizir aghuim ko, suren akaba ko, fofozir igharazir maba bagh gavgavigh da inigh. Egh ni arazir kaba makunan marki.

<sup>24</sup> Guizbangira, gumazim nighnizir aghuim ikia arazir aghuimin gin zui, ez̄i an afeziam bizir kam bagha bar akonge. <sup>25</sup> Ni arazir aghuir kabar gin mangiti, nin afeziam ko amebar ni batezim, aningin navimning bar deragh bar akuegham.

### *Akar aghuir namba 17*

<sup>26</sup> Nan borim, ni deraghvira nan akam baragh nan arazibar gansi bar akongegh. <sup>27</sup> Guizbangira, tuavimin amizim ko, amizir pam ikia gumaziba isava akuim, aning mati mozir bar konezim. <sup>28</sup> Ez̄i amizir kamaghin amim, okimakiar amizimin min gumaziba bagha mizua gara iti. Egha a gumazir aviribagh etuima me uan amuiba ataghirasi.

### *Akar aghuir namba 18*

<sup>29</sup> Gumazir manaba osimtzir ekiaba ikia, egha uari uarir apangkufi? Ez̄i gumazir manaba puvira migia midoroziba forima da otifi? Ez̄i gumazir manabar mikarziba duaba puram otiva isi?

Ezi gumazir manabar damaziba zuraram men aghefi?

<sup>30</sup> Kar gumazir wainin dípar avíriba ko dípar onganir maba saram apiba, kar merara. <sup>31</sup> Guizbangíra, wain ganganir aghuim gamua, kavin aven angazangarim ikia, nín kuarighmízimin dera. Egh ni wain ateghtí a ni gekuan marki. <sup>32</sup> Ni anemegh, gín kamaghín uabi baraghá, a mati kuruzim ni givizima an imezim nín mikarzimín aven ghu. <sup>33</sup> Eghtí nín nighnizim ikuvichtí, ni suam, ni bizir igharagha garibar gari. Egh ni pura bizar onganir igharazibav kimam. <sup>34</sup> Egh ni dakusi, ni uabi baragh, mati ni kurimin dípenim gisín itima ana ongarimin ghua ni isa vong ko vongin ni akuri. <sup>35</sup> Egh ni kamaghín mikimam, “Me na misozi, ki orazir puvati. Manmagh amizi ki dikavizir puvati? Ki dikavigh ua dípar onganitam ramasa.”

## 24

### *Akar aghuir namba 19*

<sup>1</sup> Ni gumazamizir arazir kurabagh amibar arazibagh ifueghan marki. Egh men poghsí nighnighan marki. <sup>2</sup> Guizbangíra, me gumazamizibagh asighasighasa nighnigha, zurara osimtizibar amuti da otivamin arazibav gei.

### *Akar aghuir namba 20*

<sup>3</sup> Gumazir nighnizir aghuim ko fofozim itim, a dípenir aghuimín ikíti, an amuiroghboriba

gavgavigh ikiam. <sup>4</sup> Kamagh garir gumazim, a bizir aghuir avirir bar piñ kozibagh iveauzegħ uan dipenimin dar arigham.

### *Akar aghuir namba 21*

<sup>5</sup> Gumazir nighnizir aghuim ko fofozim itim, a gumazir gavgaviba itim. Nighnizir aghuim bar deragħa gumazir gavgavimin arazim gafira. <sup>6</sup> Guizbangira, atrivim nguibal igharazim ko misogħsi, a faragh gumazir midorozim min arazzi bagħ fożi da nighnizim inigham. Atrivim, gumazir nighnizir aghuiba a dandingamin aviriba ikiti, a midorozim gafiragħam.

### *Akar aghuir namba 22*

<sup>7</sup> Nighnizir aghuim bar piñ kogħa, gumazir nighnizir aghuiba puvatizim min nighnizim a gafira. Gumazamiziba apiaghav ikia bizir ekiaba bagħ akabav sosi, ezi gumazir nighnizir aghuim puvatizim, puram akam dukuagħha aperaghav iti.

### *Akar aghuir namba 23*

<sup>8</sup> Gumazir arazir kuram damuasa nighnizir aviribagh amim, me a dīpon suam, osimtizibagh amir gumazim.

<sup>9</sup> Gumazamizir nighnizir aghuiba puvatiziba, me arazir derazir puvatizibar amuasa nighnisi, ezi arazir kaba bar arazir kuraba. Ezi gumazamiziba, dibovir akabav geir gumazim min gara ghaze, a gumazir kuram, e bar an aghua.

### *Akar aghuir namba 24*

**10** Dughiar kuram ni batoghti, nin agharir suiaba amiraghti, ni guizbangira gavgaviba puvatigham.

### *Akar aghuir namba 25*

**11** Kot pazi mikim suam, me gumazim misueghti an aremegham, ni uamategh mangi gumazir kam uam a inigh an akurvaghram. **12** Ni kamaghin mikiman kogh suam, “Ki bizir kam gifozir puvati. Kar nan bizim puvati.” Puvatigham. Ikiavira Itir God deraviram nin gara, bar deraviram nin nighniziba tuisisi. Egha a nin akar kamın mingarim gifo. Egh a gumazamiziba amizir araziba bagh vaghvagh me ikarvagh iveauzim me daningam.

### *Akar aghuir namba 26*

**13** Nan borim, ni hanibar ami. A bar nin akamin isingi. **14** Ezzi ni kamaghin foghasa ki ifonge, nighnizir aghuim a uaghan deragha bar isingi. Eghti ni a inigh, gin dughiar aghuim batogh, egh zuamiram aremeghan kogham.

### *Akar aghuir namba 27*

**15** Ni gumazir kuramin min modogh, gumazir aghuimin dipenimin ganiva, an dipenim akarigh an biziba okiman marki.

**16** Guizbangira, gumazir aghuim dughiar aviribar daighiri, egha zurara ua dikafi. Eghti dughiar kuram gumazir arazir kurabagh amiba batoghti, me bar ikuvigham.

### *Akar aghuir namba 28*

**17** Ni uan apanimİN ganti, dughiar kuram a batoghti, ni bar akueghan marki. A uan dagarim bizitam gasegh irisi damuti, ni an ingarvakan marki. **18** Ni kamaghin damuti, Ikiavira Itir God nin gantima ni bar akuegħti, a navir kuram nin ikiva egh nin apanir kamin ataran kogħam.

### *Akar aghuir namba 29*

**19** Ni mighiġġ gumazir arazir kurabagh amibar arazibagh nighnighan marki. Egh uaghan men arazibagh ifueghan marki. **20** Guizbangira, gumazir kaba me dughiar aghuim bativan kogħam. Me lamiñ avim mungezi mogħin, arighiregħam.

### *Akar aghuir namba 30*

**21** Nan borim, ni Ikiavira Itir Godin apengan ikiva atrivimIN apengan iki. Egh ni gumazamizir Ikiavira Itir God ko atrivim, aningin akaba batoz-iba, men saghon iki. **22** Guizbangira, gumazamizir kamagh gariba, me zuamira ikuvigham. Ezzi e fozir puvati, Ikiavira Itir God ko atrivim, osimtizir manam me daningam.

### *Akar aghuir igharazir maba*

**23** Gumazir nighnizir aghuiba itiba, akar kamin gun mikeme. Gumaziba kotiñ izima, kotiaba tuisizir gumazim akurvazim marazi daning egh marazi dikabinam, arazir kam bar ikufi. **24** Ezzi gu-mazir arazir kuram gamizim, me a kot datighti, jas anetegħti a pura mangi, kantrin gumazamiziba bar jasın kam gifueghan kogħiwa, akar kurabar a mikiġi. **25** Eghti jas gumazir arazir kuram

gamizim iveau kuram a danigham, jas deraghvira  
iki bizir avirir aghuiba iniam.

<sup>26</sup> Gumazitam, guizbangin akam ni ikara, a  
guizbangira nin namakam.

<sup>27</sup> Ni faragh uan azenibar ingarigh dagheba  
oparigh, egh gin dipenimin ingar.

<sup>28</sup> Ni kotin guizbangira mikim, egh gumazir  
arazir kuram gamizir puvatizim gifaragh puram  
a mikimiva a dikabinan marki. <sup>29</sup> Egh ni kamaghin  
mikiman marki, “Ki datirighin arazir kuramin a  
ikaraghram. Egh a na gamizir arazir kamra ki a  
damuam.”

<sup>30</sup> Dughiar mam, ki arua ghua gumazir mamin  
dagher azenim ko wainin azenimin gari. Gumazir  
kam a nighnizir aghuiba puvati, egha gumazir  
amirazim. <sup>31</sup> Ezi ogher kuram ko dikonir beniba  
dagher azenir kamin ave. Ezi dagiar divazir  
azenir kam avinizim, a dipiriaghira iri. <sup>32</sup> Ezi ki  
dagher azenir kamin ganigha, nighnizir aviribagh  
amua, fofozir aghuim ini. <sup>33</sup> Guizbangira, gu-  
mazamizir amiraziba ghaze, “A dera, ki tong  
dakuigham. Ki dughiar ovezimin tong avugh-  
segh iki mangi egh gin ua dikavigham.” <sup>34</sup> Ni  
kamaghin damuti, nin biziba ko dagheba zuamira  
givaghti, ni gumazir onganarazibagh amimin min  
otogham. Mati okimakiar gumazim nin biziba bar  
da okeme.

## Solomonin aghuzir akar oteviba

### 25

(Sapta 25--29)

<sup>1</sup> Kar Solomonin aghuzir akar otevir maba, a uabi dar gun migei. Ezı Hesekia, Judan atrivim, an osizirir gumaziba, me akar kaba osiri.

<sup>2</sup> God bizir avıriba uan nıghnizimin ada monge. Kamaghın amizi e ziar ekiam a ganidi. Atrivim bizir avırir en mongezibar mingariba buriavira iti. Kamaghın amizi, e ziar ekiam a ganidi.

<sup>3</sup> Bızır overiamın itiba, da bar pın iti, ezı bizir ongarimin itiba, da bar vin iti, eghti e dagh foghfoghsı iburagham. Kamaghıra, atrivimin nıghniziba bar, gumazir kinitam deragh dagh foghan kogham.

<sup>4</sup> Me silva isı avimin a tuagħti an poghezir dagħi ar minezir kuraba asighiregħti, silvara otogħam. Eghti gumazim an itarir aghuimin ingarigham.

<sup>5</sup> Ezı kamaghira, me gumazir arazir kurabagh amiba batuegħti, me ua atrivim ko ikian kogħam, eghti atrivim bar arazir aghuim damuti, nguibam gavgavigh ikiam.

<sup>6</sup> Ni atrivim ko ikiva, kamaghin nıghnīghan marki, ni gumazir ekiam, ni gumazir aruabar dan-ganim inian marki. <sup>7</sup> Kamaghin, ni gumazir aruar tamin danganim inighti, atrivim gin otogħti me ni batuegħam. Arazir kam dera, ni pura gumazir kiniiba ko ikiti, me gin ni mikemegħti ni mangi gumazir aruaba ko iki. Egh ni gumazitam gantima an arazitam damighti, <sup>8</sup> ni suam, an arazir kurram gami, egh zuamira mangiva akam a gasiva a kotiam datigham. Arazir kam ikufi. Gumazir igharazim bizir kam guizbangin a gifogh, a gin nin akaba dikabiragħti, ni aghumsigham.

**9** Ni bizitam bagha migirigiatam uan tavin iti, ni mangi gumazir kam ko akam akirigh. Egh ni bizir kamin mogomer akatam baraki, ni akar kamin gun a mikiman marki. **10** Ni kamaghin damuti, gumaziba gin oregh suam, ni akar modim aghuri, egh me aghumsizim ni danigham. Egh me nighnizir kurabar ni damuvira ikiam.

**11** Gumazim akar mam bar deraghavira a migei, an akam mati nedazir aghuim me golin an ingarigha silvan anesingi.

**12** Gumazir nighnizir aghuim itim, uan anav akiri, ezi gumazir kam oregha ghaze, akar kam bar guizbangira. Egha ghaze, nan namakar kamin akam mati golin kurukazir bar aghuim.

**13** Gumazir akam inigha izim, iza deraghvira gumazir aruar anemadazibar akamin gun migei, a me gamima me bar akonge, mati gumaziba me azeniбар ingarigha dagheba isa, dipar orangtiziba apa bar akonge.

**14** Gumazamiziba bizir aghuim aningasa akam akirigha egha aneningizir puvati, me mati aminim ko ghuiariam izi, ezi amoziba puvati.

**15** Ni nimira migiava zuamiram atarir puvati, ni gumazir nin akam baraghan aghuazibar amuti, me navibagh iragham. Egh ni uaghan gumazir dapanibar nighnizibagh iragham.

**16** Ni hanin garima a tememin iti, ni damisi puningra dami. Ni aviribar amegh, nin navim bar izivaghti ni migham. **17** Egh ni zurara uan anavin dipenimin mangan marki. A nin aghuagh ua ni gifueghan kogham.

**18** Gumazim akar ifavarim kotin uan anav gasara, a mati midorozir sabam, o afuzim, o temer otevimin a bira.

**19** Ni fo, gumazir mam a gumazir ifarim, ezi ni ghaze, a dughiar kuramin nin akuraghram, ni mati atarir kuraba ikia damasa, o mati suer kuram ikia egha daruasa.

**20** Ni ghua gumazimin garima a bar osemezi, ni agoroger ighiabagh amua, gumazir kamin akurvazir pu. Bar puvati. Ni mati gumazim aminir orangtizimin dughiamin uan korotiam sue, o mati gumazim wainin dipam isa an duam ginge.

**21** Nin apanim, mitiriam an aghiti, ni daghem a daning. Egh kuarim an pirti, ni dipatam a daning.

**22** Nin arazir aghuir kamin a damighti, a uan arazir kuram ginighnigh bar aghumsigham. Eghti Ikiavira Itir God, nin arazir kam bagh bar deraghviram ni damuam.

**23** Girakirangin migeir akaba gumazim gamima an guam misingi, mati aminim amozim inigha izi.

**24** Gumazim uan dipenimin siriamin uabira aperaghav iti, a dera. Arazir kam, an amizir atara puv migeim ko dipenimin aven itir arazim, a bar a gafira.

**25** Gumazim nguibar saghuiamin izezir akar aghuim baraki, a bar akuegham, mati gumazim kuarim bar an pirizi, a dipar orangtizim api.

**26** Gumazir kuram arazir kuram damusi gumazir kuram gekuigham, a mati mozir par aghuim negenem an oto.

**27** Ni hanin av̄iribar aman marki. Egh ni uaghan ziar ekiam uabi daningisi pamtem ingaran marki. Arazir kamning derazir puvati.\*

**28** Gumazim uan aningagharim tivan iburaghti, gumazir igharaziba a dikabiraghram. Kamagh garir gumazim mati nguibar mam divaziba an puvati, eghti apaniba aven mangi a gasighasigham.

## 26

**1** Gumazamiziba ziar ekiam isi gumazir nighnizir aghuiba puvatizim daningasa, ezi arazir kam derazir puvati. A mati, aisin amozim aruem garir dughiamin izi, o mati amozim daghebagh izi dughiamin izi.

**2** Gumazim arazir kuram damighan koghtima, gumazamiziba paziva a damusi God mikimti akar kam a guizin otoghan kogham. Men akaba mati kuaraziba zurara mighagha arua, danganitam gaperazir puvati.

**3** Gumaziba hoziaba aghoribar dav sogham. Egh ainin donkibar akabar aghu, me damutti da men ifongiabar gin mangam. Egh gumazir arazir onganibagh amiba, fidizibar men akiraghbariv suegham.

**4** Gumazir nighnizir aghuiba puvatizim, an akar onganimin ni mikimti, ni an akam ikaraghan marki. Ni a ikaragh, an min otogham.

**5** Gumazim nighnizir aghuim puvatigha akar onganim ni mikimti, ni an akam ikaragh. Kamaghin a fogh suam, an fofozim ekevezir puvati.

\* **25:27:** Hibrun akam deragha vezin kamin mingarim abighizir puvati.

**6** Ni gumazir nighnizir aghuiba puvatizim amadaghti, a gumazir igharazim bagh akam inigh mangigham, kamaghin arazir kamin ni uabira ubi gasighasisi, mati ni ubi uan suem atugha a makunigha mizazir ekiam isi.

**7** Gumazir nighnizir aghuim puvatizim, a pura aghuzir akar otevir aghuitam mikimsi iburagham, mati gumazim suer kuram ikia daruan ibura.

**8** Gumazim ziar ekiam isa gumazir nighnizir aghuiba puvatizim ganiди, arazir kam mati a katapelin asasa, dagiam isa katapel garugha pamtemin a ikezi dagiam zuir puvati.

**9** Gumazir nighnizir aghuim puvatizim, an aghuzir akar otevir aghuitam mikimasa, a mati, gumazim dipar onganim amegha onganigha benir dikoniba itimin suirazi, dikoniba an dafarim mitifi.

**10** Gumazir ekiam ingangarim isa gumazir nighnizir aghuim puvatizim ganigha, uaghan gumazir pura tintinibar aruibagh aningi, a mati gumazim pim dafagha pura tintinibar asavamaga, egha gumazir avirim gasighasisi.\*

**11** Gumazir nighnizir aghuim puvatizim, arazir onganir a fomiram amizim a uam a gamuavira iti, a mati afiam migha egha ghua ua uan mimiziba api.

**12** Gumazir nighnizir aghuim puvatizim, e fofozir aghuimin an akuraghan kogham. Gumazim ghaze, a bar bizibagh fo, eghti e guizbangira bar an akuraghan iburagham.

\* **26:10:** Hibrun akam deragha vezin kamin mingarim abighizir puvati.   **26:11:** 2 Pita 2:22   **26:12:** Aghuzir Akaba 29:20; Luk 18:11; Rom 12:16

**13** Gumazir amirazim pura dipenimin apiav ikia kamaghin migei, “Laionin tam ti tuavimin ikiama. Kamaghin amizi, ki azenan mangan kogham.”

**14** Gumazir amirazim uan dakozim girighav ikia zurara uabi gighthavkiravira iti. A mati tiar akamin itir ainsisin min mangi izegh gami.

**15** Gumazir amirazim daghebar amasa uan dafarim isa itarim gatigha ikia, uan agharim fegh daghetamin suiragh uan akam darighan aghua.

**16** Gumazir amirazim ghaze, “Nan fofozim, 7plan gumazir deraghavira nighnizir aghuimin gun migeibar fofozim gafira.”

**17** Gumazir pumuning uaningin atari, gumazir mam ghua aningin mavin akuraghosa migei, gumazir kam mati gumazim afiar atiamin garima an arua zuima, a ghua an kuarimningin suira.

**18-19** Gumazim uan namakam gifaragha, gin kamaghin migei, “Ki pura dibovibav gei,” a mati gumazir organim, an afuziba isa tintinibar iniva, aviba itir aghoriba pura tintinibar da makuri.

**20** Me dazibar avim atighan koghti, avim mungegham. Eghti gumazamiziba girakirangin mikiman koghti, akam adariba bar givagham.

**21** Daziba avibagh amima avim deravira isi. Ezi adaribagh amir gumazim, gumazibagh amima me uarir tongin akabar uarira uariv sosi.

**22** Gumazamizir maba zurara, gumazir igharaziba girakirangin me migeir akaba, baraghosa bar ifonge. Ezi akar kamagh gariba mati dagher isingtiziba me zuamira da api.

**23** Gumazim arazir aghuim damuasa mighighavira migia, an nighnizimin, ana arazir kuram damuasa, a matinguazir minem, me silvan a nomkezima, an ganganim bar dera.

**24** Gumazir igharazibar aghuazir gumazim, a pura me apezepera me migeima, me ghaze, a me gifonge. Ezi an nighnizimin aven a pura me gifari.

**25** Gumazir kamaghin amimin akaba nin kuarimningin isingigham. Eghti ni an akabar nighnizir gavgavim dar ikian marki. Bar guizbangira, nighnizir kuraba an navim gizifa.

**26** A uan nighnizir kam modogham, eghti gumazamiziba an arazir kuram gifogham.

**27** Gumazim igharazitav magirasa a bagha mozim gikuigha, a uabi mozir kam giraghu. Egha mati gumazim dagiam popoegha mighsiamin ghuavanadi, dagiam ua puegha izaghira a gisin ghu.

**28** Gumazim akar ifavaribar gumazir igharazibav geim, bizir kam kamaghin en aka, a me gifongezir puvatigha me gasighasighasa. Ezi gumazim zurara apezeperir migirigibagh ami, bizir kam gumazamizibagh amima me derazir puvati.

## 27

**1** Ni gurumin bizitam damusi ifaghati pura mikiman marki. Ni guizbangira fozir puvati bizir manam gurumzaraghan otivam.

**2** Gumazir igharaziba nin ziam feir arazim, a dera. Eghti ni uabi arazir kam damuan marki.

**3** Gumazir nighnizir aghuiba puvatizimİN arazir onganiba, da osimtizir ekiaba e ganidi. Osimtizir kaba da gigimin osimtizim ko dagiar ekiamin osimtizim gafira.

**4** Gumazir atarim ko aningazim, mizazim isa gumazir igharazibagh aniga, bar paza me gami. Navimin aven atara navim ikuvizir arazim, a bar ikuvigha, adarir arazim ko aningazir arazim gafira.

**5** Ni azenara gumazimİN arazir kuram bagh a migei, a dera. Arazir kam a ni modogha gumazim gifongezim arazim gafira.

**6** Guizin roroaba nin akurvaghosa mizaziba ni ganidi. Ezzi apaniba pura ni gifara, arazir aghuir avirim ni gami.

**7** Gumazim amezima an navim bar izivazi, a ghaze, hanin isingizim ko dagheba bar, da derazir puvati, Ezzi mitiriam gumazimin aghezi a ghaze, dagheba bar moghira dera. Dagher misoziba, da uaghan an akamin isingi.

**8** Gumazim uan nguibam ategha tintinibar arui, a mati kuazariz mam uan mikonim ategha egħa pura tintinibar mighagħha arui.

**9** Sanda ko borer mugħuriar aghuim zuiba, da e gamima e bar akonge. Ezzi namakaba en akurvaghosa nighnigha, migħiġiġiar aghuiba e ganidi. Me kamaghin e gamima, e guizbangira bar akonge.

**10** Ni akirrim ragħ uan namakaba ko nin afeziamin namakabagh asan marki. Eġhti dugħiar kuram ni batogħti, ni mangi uan

aveghbuam batogh, egh uabin akurvaghsı an azangan marki. Guizbangira, gumazir nin boroghira itim, a nin aveghbuar saghuiamin itim gafira.

**11** Nan borim, ni nighnizir aghuim ko fofozim inighti, nan navim deraghram. Eghti gumazitam akatam na gasiti, ki an akam ikaraghram.

**12** Gumazir nighnizir aghuim itim, a kamaghin fogh, osimtizim a bativam, eghti a uabi modogh a gitagham. Ezı gumazir nighnizir aghuim puvatizim, an osimtizimin garima an an tuavimin iti, ezı a ghuava a batogha aneteri.

**13** Gumazitam, gumazir igharazim pura inizir bizibagh ivesi akam akirigh, dagh ivezeghan kogham, gumazir kam arazir kuram gami. Eghti gumazitam nin bizitam puram a inisi ni ko akam akirti, ni bizir kamin ikarvazim bagh faragh an bizitam puram a inigh.

**14** Ni bar mizarazimra tiarim akarigh dughiam isi uan namakam danigham, a mati ni akar kuram isa a ganidi.

**15** Gumazitamins amuim, zurara atarava migirigiar aviribagh amuavira iti, a mati amozim dipenir inogorimin torim izaghira, zurara nimira nimira iravira iti. **16** Ezı an pam a damutti an arazir kam ateghan kogham, mati gumazir mam amininmin tivaghassava ami, o a borem uan dafarimins an suigha amuava avenge.

**17** Ni sabamning inigh uaningra uaning avisti, aning bar ghumigham. Kamaghira, gumazir

pumuning nighniziba uaningra uaning ganiga, aningen nighniziba ghuavanabogha bar ghumi.

**18** Gumazim uan tememin ovizim amisi, a deraghvira temer kamin gan. Eghti gumazim uan gumazir dapanim deraghaviram a gehuvti a deraghvira ikiti, gumazir an garim an ziam fam.

**19** Gumazim dipamin aven gari, a uabi uan guamin gari. Ezzi gumazim deravira uan nighniziba ko arazibagh nighnisi, a fo, a manmaghin garir gumazim.

**20** Gumazamizir bar aviriba ovegha gif. Ezzi Oveaghuezibar Nguibam, gumazamiziba a gizivaghan kogham. Gumazamiziba ovengivira ikiam. Kamaghira, gumazamiziba bizibagh ifueghamin arazim izivaghan kogh, kamaghira ikivira ikiam.

**21** Me avimin gol ko silva tuaghiva aningen gifofoghsa, ka guizbangin bizim, ti puvati. Kamaghira, gumazamiziba, gumazimin ziam fa, an gara anesavsuiqua fo, a gumazir aghuim, ti gumazir kuram.

**22** Ni gumazir nighnizir aghuiba puvatizim puv a misogh, a dikabiraghti ana aremeghs damu, egh a uan arazir organim ateghan kogham.

**23-24** Nin dagiaba zurara ikivira ikian kogham. Eghti atrivim kantri gativir dughiam, a uaghan zurara ikivira ikian kogham. Kamaghin, ni uan sipsipba ko memeba deraghvira dar gan. **25-26** Ni dadabar ganti da nin nguazimin otiv ruarti, ni uan asiziba bagh da aghoriva da akuvaghti me dar amam. Eghti dadar igiaba uam otivam. Eghti ni gin memeba amangiva, dagiaba inigh nguazim

givesegh. Egh ni sipsipin ariziba iniva, ua bagh korotiaba isamam. <sup>27</sup> Egh ni uan memebar oter eboriba ua bagh da inigh, uan amuiroghboriba ko ia dar ami. Egh ingangarir amiziba uaghan me daning.

## 28

<sup>1</sup> Gumazir arazir kurabagh amiba puram atiatia araghbarui. Ezi gumazir aghuiba laionbar min tuiva gavgavigha atiatir puvati.

<sup>2</sup> Kantrin gumazamiziba gavman akirasa uarira uariv sozima, gumazir dapanir igiar aviriba zurraram otivasava ami. Eighti gumazir dapanir nighnizir aghuim itim, a kantri damutti a gavgavigha deraghvira ikiam.

<sup>3</sup> Gumazir biziba puvatizim, dikavigh onganarazibagh amir gumazamiziba dikabiragh, a mati amozir ekiam azenibar daghebagh asighasisi.

<sup>4</sup> Gumazamiziba akirim ragha Godin Akar Gavgavibagh asara, me gumazir arazir kurabagh amibar ziaba fe. Ezi gumazamizir Godin Akar Gavgavibar gin zuiba, me gumazir kuraba pamten me dikabiri.

<sup>5</sup> Gumazamizir arazir kurabagh amiba, me arazir aghuiba deragha da tuisigha fozir puvati. Ezi gumazamizir Ikiavira Itir Godin gin mangasa ifongeziba, me arazir aghuim tuisigha bar a giffo.

<sup>6</sup> Gumazir biziba puvatigha arazir aghuimin gin zuim, a deragha, dagiaba izivagha arazir kurabagh amir gumazim, bar a gafira.

**7** Gumazir igiam Godin Akar Gavgavibar gintisi, a nighnizir aghuim iti. Egh a gumazir arazir kurabagh amiba ko porogh, uan afeziam damuti a bar aghumsigham.

**8** Gumazitam gumazamiziba ateghti me a da pura biziba inigh tighar a ikaragham, a me da uan dagiabagh isin ua dagiataba iniva, dagiar kabar suiraghan kogham. Puvati. Dagiar kaba, gumazamizir onganarazibagh amibar apangkuvigh men akurvaghamin gumazimin dafarimin mangam.

**9** Gumazim Godin akamin araziba akirim ragha dagh asaragh, God ko mikimti God a bareghan kogham. Ezzi a God ko migeir arazir kam, God an gara bar an aghua.

**10** Gumazim gumazir aghuibagh ifaraghti, me arazir kuram damighti, an arazir kurar kamra a gasighasigham. Ezzi gumazir bizir kuratam gamizir puvatizim, Godin dafarimin bizir aghuibainiam.

**11** Dagiar aviriba izivazir gumazamiziba ghaze, me fofozir aviriba iti. Ezzi onganarazibagh amir gumaziba nighnizir aghuibai ikiam, me men araziba bar dagh fo.

**12** Gumazir aghuibai, me kantri gativagha an garima, gumazamizibar naviba derazima me bar akonge. Ezzi gumazir kuraba, kantri gativir gumazibar otivizi, gumazamiziba men modi.

**13** Gumazim uan arazir kuram modogh, an amir ingangaritam deragh otoghan kogham. Ezzi gumazim uan arazir kuraba bar da ghurigh,

akírim ragh arazir kurar kabagh asaraghti, God an apangkuvigham.

**14** Gumazim zurara Ikiavira Itir Godin atiatia an apengan iti, a bar akuegham. Ezi gumazim Ikiavira Itir Godin akaba batogha navim gavgafi, a dughiar kuram iniam.

**15** Kantrin gumazir dapanim, a gumazir arazir kurabagh amim, egha gumazir organarazibagh amiba dikabira, laionin min pamtemin tiarim akara, asizim bean min amua daghem buriagha arui.

**16** Kantrin gumazir dapanim, nighnizir aghuiba puvatigham, a puv gumazamiziba dikabinam. Ezi gumazir dapanim, gumazamizibar bizibagh etuir arazimin aghua, a dughiar ruarinmin deraghvira ikiam.

**17** Gumazim gumazir igharazim misoghezi an areme, a bar paza uabi baraghram. Eghzi gumazamiziba an akuraghan kogham. Eghzi a deravira daperaghan koghiva, mangi an aremeghamin dughiamin otogham.

**18** Gumazim arazir aghuimin gin zui, a deragh ikiam. Ezi gumazir arazir kuram gamim, a zuamira ikuvigham.

**19** Gumazim deraghvira uan azenimin ingarava, a dagher aviriba iti. Ezi gumazim pura ikia uan ifongiabar arua ingangaribagh amir puvati, a bar organarazibagh amir gumazimin min ikiam.

**20** Gumazim arazir aghuimin gin zui, God bar deraghviram a damuam. Ezi gumazir zuamira dagiar gumazimin otivasa bar puvira ingarim,

God aneteeghti a pura mangighan kogham. Puvati.  
God iveauzir kuram a danigham.

**21** Gumazim pazi gumazitam in kotin an akuraghiva, igharazitav dikabiraghram, arazir kam derazir puvati. Ezi gumazir arazir kurabar amuasava amiba iti, gumazitam me apezeperegh dagiar muziarir taba me daningt, me kotiam gasighasigham.

**22** Gumazir uan bizibar anogorozim, a zuamira dagiar gumazimin min otivasa puvira ingari. Egha a kamaghin fozir puvati, an onganarazibagh amir gumazimin otogham.

**23** Ni gumazimin araziba akirti, a gin bar ni gakuegham. Ezi arazir kam, an apezeperir akaba, bar dagh afira.

**24** Gumazim uan afeziam ko amebamin biziba okemegha ghaze, "Ki arazir kuram gamizir puvati," a mati gumazir bizibagh asighasizimin miraram ami.

**25** Gumazim bizir avirim iniasa puvira nighnisi, an arazim gumazir aviribar amuti me ataram. Ezi gumazir pamten nighnizir gavgavim Ikiavira Itir Godin itim, a deraghvira ikiva egh bizir aviriba ikiam.

**26** Gumazim ghaze, an fofozimra an akuraghti a biziba bar dar amuam, kamaghin a nighnizir aghuiba puvati. Ezi gumazim nighnizir aghuimin arazimin gintisi, a deraghvira ikiam.

**27** Gumazir, onganarazibagh amir gumazamiziba biziba me ganidim, a bizitamin oteveghan

kogham. Ezî gumazim organarazibagh amir gumazibar gara men akurvaghaha ifongezir puvati, gumazamiziba akar kurabar a mikimam.

<sup>28</sup> Gumazir kuraba kantrin gumazir dapanibar itima, gumazamiziba men modi. Egh me arîghireghti gumazir aghuibar adarazi gumazir dapanibar iki deravira ikiam.

## 29

<sup>1</sup> Me dughiar avîribar gumazir mam akirti, an akaba batoghvîra ikiam, kamaghin a zuamira ikuvigham. Eighti an akurvaghamin tuaviba ua puvatigham.

<sup>2</sup> Gumazir aghuibar kantri gativagha an gari, gumazamiziba bar akonge. Ezî gumazir arazir kurabagh amim kantri gativagha an garima, gumazamiziba bar osemegha ararer kuram gami.

<sup>3</sup> Gumazir nîghnîzir aghuim iniasa bar ifongezim, a uan afeziem gamima a bar akonge. Ezî gumazim, tuavimîn amizibar giñtisi, a bar uan dagiaba ko biziba makuri.

<sup>4</sup> Atrivim arazir aghuimin kantri gativagh an ganti, kantri iki gavgavigham. Ezî atrivim gumazamizibar dagiaba iniasa pura nîghnisi, a uan kantri bar a dikabiragh a gasighasigham.

<sup>5</sup> Gumazim uan namakabagh ifarîva me apezeperam, a mati namakamin suighasa ivem agura.

<sup>6</sup> Gumazim arazir kuram damigham, a mati uabira uabin suighasa ivem agura. Ezî gumazir

---

**28:28:** Jop 24:4; Aghuzir Akaba 28:12; 29:2    **29:1:** 1 Samuel 2:25; 2 Eghaghaniba 36:16    **29:2:** Esta 8:15; Aghuzir Akaba 11:10; 28:12; 28:18

arazir aghuibagh amiba, me bar akuegha ighi-abagh ami.

**7** Gumazamizir aghuiba me onganarazibagh amir gumazamizibar osimtiziba bagha nighnigha, men akurvagha osimtizir kaba kiri. Ezi gumazamizir arazir kurabagh amiba, arazir kamin mingarim gifozir puvati.

**8** Gumazamizir dibovir akabav geiba nguibamin itir gumazamizibagh amima men naviba isia aningagha, adarir kurabar uarira uari ganidi. Ezi gumazamizir nighnizir aghuiba itiba, me gumazamiziba aminivima, me ua navir amirizim isi.

**9** Gumazir nighnizir aghuim itim, a gumazir nighnizir aghuiba puvatizir mam kot gati, ezi gumazir nighnizir aghuiba puvatizir kam, akar dikabiriba ko dibovir akabav giavira ikia akam ara, nimira itir puvati.

**10** Gumazir igharaz daraziv sozi me ariaghirim, a gumazir aghuibagh ifongezir puvati. Ezi gumazir aghuim, gumazir igharaziba deraghavira ikiasa a ifonge.\*

**11** Gumazir nighnizir aghuiba puvatizim a uan aningagharim azenim gati. Ezi gumazir nighnizir aghuim itim a uan aningagharim dikabiragha an surazi a iti.

**12** Kantrin gumazir dapaniba, akar ifavariba baraghti, gumazir arazir kurabagh amiba, merara an gumazir dapanibar ikiam.

\* **29:10:** Hibrun akam deragha vezin kamin mingarim abighizir puvati.

**13** Ikiavira Itir God bar gumazamizibar damazibar ingarizi, me bizibar gari. A uaghan ongarazibagh amir gumazamiziba ko, me dikabirir gumazamiziba uaghara men damazibar ingari.

**14** Atrivim deragh gumazir ongarazibagh amibar kotiam tuisighted, gin izamin dughieba an adarazir atrivimin ikivira ikiam.

**15** Ni uan borim akirsi a misoghti, a nighnizir aghuim iniam. Eghti borim zurara uan ifongiamin gin mangiva, uan amebam damuti an aghumsigham.

**16** Gumazir arazir kurabagh amiba, kantri gativaghti, arazir kuram mangivira ikiam. Guizbangira gumazir kaba dughiar ruarimin ikeghan kogham. Eghti gumazir aghuiba men ganti, me irigh ikuvigham.

**17** Ni uan borim akirighti, an arazir aghuim damuti, ni navir amirizim iki bar akuegham.

**18** Ikiavira Itir God, akam gumazamizibagh aningizir puvatizi, me tintinibar arazir igharazir avirim gamighai. Ezigi gumazir Godin Akar Gavgavibar gin zuim, a bar akongegham.

**19** Ni pura uan ingangarir gumazim akabaram a mikim, an araziba akirighan kogham. A nin akar kam bareghiva, an gin mangan kogham.

**20** Gumazir nighnizir aghuim puvatizim, e an akuraghti a fofozim iniam. Ezigi gumazir faraghavira nighnizir puvatigha bizibav geim, e an akurvaghan iburaghama.

<sup>21</sup> Nin ingangarir gumazim suvighavira itir dughiam, ni dughiabar biziba isa a ganidi, a gin bar nin otarimin mirara ikiam.<sup>†</sup>

<sup>22</sup> Gumazir zuamiram aningazim, gumazir igharazibagh amima me atari, a uabi arazir kurar aviribagh ami.

<sup>23</sup> Gumazim ifaghata uabira uan ziam fe, me an ziam dikabiragham. Eighti gumazim uabi uan ziam dikabiraghti, me an ziam fam.

<sup>24</sup> Gumazim okimakiar gumazimin akuragha, a uabi uabin apanim gami. Egh aning amizir arazir kam aghurighirighti, me a isi kotiam datigham. A kotin aven akam modoghti, God a gasighasigham.

<sup>25</sup> Gumazitam gumazir igharazibar atiatingti, an atiatim, mati a ivem agurazi, ivem an suira. Ezzi gumazir nighnizir gavgavim Ikiavira Itir Godin itim, a deraghvira ikiam.

<sup>26</sup> Gumazir avirim, kantrin gumazir dapanim me gifueghasa me akabar anepezeperi. Ezzi Ikiavira Itir God uabira en akaba deravira da tuisigha en akurvasi.

<sup>27</sup> Gumazamizir aghuiba, gumazamizir arazir kurabagh amiba bar dar aghua. Ezzi gumazamizir kuraba, gumazamizir arazir aghuibar gin zuiba bar dar aghua.

## Akar aghuir igharaziba

### 30

(*Sapta 30--31*)

*Agur mikemezir akar maba*

---

<sup>†</sup> **29:21:** Hibrun akam deragha vezin kamin mingarim abighizir puvati.

<sup>1</sup> Kar Agurin akaba, a Jaken otarim, an akar kaba dar gun Itiel ko Ukal aning migei.\*

<sup>2</sup> Agur kamaghin mikeme: Ki gumazimin min itir puvati. Guizbangira, ki gumazimin min nighnizir puvati. Nan nighnizim bar ikufi. <sup>3</sup> Ki nighnizir aghuim ko fofoziminizir puvati. God a bar derazi, ki a gifozir puvati. <sup>4</sup> Tinara Godin Nguibamin ghuavanabogha an ganigha ua iza-ghira bizir a ganizibar gun migei? Ezzi tinara uan dafarimningin aminimin suira? Ezzi tinara dipam isa overiamin itir ghuariabar aneti, mati gumazim bizim inigha inim gatigha, a nomke? Ezzi tinara nguazibar mitaghniaba akira da arighizi da iti? Gumazir kamien ziam tina? Ezzi an otarimin ziam tina? Ni na mikim! Ni ti foz, o? Puvati.

<sup>5</sup> Godin akam, a bar guizbangira. Ezzi bizir a damuasa migeiba, da bar guizin otifi. Egha a bar deraghavira gumazamizir a bagha zuiba, divazimin min me avinigha men gari, mati oram, midorozir gumaziba modorozimin ghua an suigha uarir pisi. <sup>6</sup> Egheti ni Godin akam gisin, uabi uan akam isafuragh an gun mikimam, egh suam, kar Godin akamra. Ni kamaghin damuti, a nin atar ni akirighti, gin gumazamiziba fogh suam, ni gumazir ifarim.

<sup>7</sup> O God, ki bizir pumuning bagha nin azangasa, egheti ni na daningasa ki ifonge. Ki nguazimin ikiamin dughiamin, <sup>8</sup> ni nan akuraghti, ki akirim

---

\* **30:1:** Gumazir maba ghaze, Agur saptan kamien akaba bar a dar gun mikeme. Ezzi marazi ghaze, a ti an akar mabara mikeme. E fozir puvati, Agur ko Itiel ko Ukal me bar terara.   **30:4:** Jon 3:13   **30:8:** Matyu 6:11; Luk 11:3   **30:8:** Nehemia 9:25-26; Jop 31:24; Hosea 13:6

ragh ifavarir arazibagh asaraghām. Eghti ni na ategħti, ki dagħiaba iziżvazir gumazim min otivan kogh, egh uaghan onganarazibagh amir gumazim min otivan kogħam. Ni dughiar vamiran vagħvagh dagħebara na daning.<sup>9</sup> Guizbangira, ki dagħer avīriba ikkiva, akirrim ragħ nisgasaragh egh mikkim suam, “Ikiavira Itir God, a tinara?” Egh ki onganarazibagh amir gumazim min otogħiha, ti okimiva uan Godin ziam dikabiraghām.

<sup>10</sup> Ni gumazir dapanim bagħ mangi girakirang in an ingangarir gumazitam mikkiman marki. Ni kamagħiñ damut, ingangarir gumazim God ko mikkimti, a pażi ni damighti, ni osimtizim inigham.

<sup>11</sup> Gumazamizir maba ghaze, “God pażi vir men amebaba ko afeziabar amuam.” <sup>12</sup> Ez-żi gumazamizir maba ghaze, “Me arazir kuratam gamizir puvati.” Ez-żi puvati, men arazir kuram in osimtizim ikiavira iti, eżi me Godin damazim min bar mize. <sup>13</sup> Ez-żi gumazamizir maba uan ziaba fa’ ghaze, e bar derazi, gumazir iħaraziba me pura biziba. <sup>14</sup> Ez-żi gumazamizir maba bar pazavira onganarazibagh amir gumazamizibagh ami. Men atariba mati sababa ko afuaba men akabagh iziżvazima, me onganarazibagh amir gumazamizibagh amua bar me agiwas.

<sup>15</sup> Ghuziba apir mikkinbam a guivir pumuning iti, eżi aning kamagħiñ arai, “Na Daning, na Daning.”

Guizbangira, 4plan bizir kaba men ifongiaba givaghan kogħam:

<sup>16</sup> Kar, Gumazamizir Oveaghuezibar Nguibam,

ko amizir furabar itim,  
 ko nguazim dīpam isa, egh tighar izivam,  
 ko avim isia mamaghira iti.

<sup>17</sup> Gumazitam uan amebam ko afeziamin akam batuegh, dībovir akabar aning mīkim, egh aremeghamin dughiamin, me an kuam afaghan kogham. Eghti kuarazir kotkotba an damazimmin asighti, kuarazir isaba an mīkarzim amegham.

<sup>18</sup> Kar, 4plan bizir bar igharagha gariba, ki adagh fozir puvati:

<sup>19</sup> Kar, kuarazir isam pīn mighagħha aruir arazim,  
 ko kuruzim dagħjam gisīn rozir arazim,  
 ko kurim ongarim gisīn aruir arazim,  
 ko gumazim amizir igħam gifongezir arazim.

<sup>20</sup> Pamin itir amizim, gumazir igharaziba koma akua, egha kamaghin ami: a dagheba amegħa akam ruegha ghaze, “Ki arazir kuratam gamizir puvati.”

<sup>21</sup> Arazir 4pla da nguazim in otifi. Kar arazir bar kuraba, nguazim uabi arazir kabar aghuagħha, bar puvira ivazvasi. <sup>22</sup> Arazir kaba kamakin:

Ingangarir gumazir kīnim atrivim in otogħa amir arazim,  
 ko gumazir nīgħnizir aghuiba puvatizim puvira apir arazim,  
<sup>23</sup> ko amizir fomira gumaziba a gifongezir puvatizim, a datirighin pamīn iti, an arazim,  
 ko ingangarir amizim uan amizir dapanim in danganim inizir arazim.

**24** Ezi nguazir kamin 4plan asiziba ko apizir muziariba ikia, nighnizir bar aghuiba iti:

**25** Sibaba gavgaviba puvatigha, me dagheba otevir dughiam bagha, dagheba akuva ada arisi.

**26** Ezi iriaba uaghan gavgaviba puvatigha dagiar ekiabar tizibar mikonibar ingari.

**27** Ezi odeziba atriviba puvatigha me bar uari inigha okoruamin arui.

**28** Ezi miziviar muziariba, e uan dafarimin dar suigham. Ezi da atrivimin dipenimin iti.

**29** Ezi 4plan biziba bar ganganir aghuim gamuava arui:

**30** Laionba bar gavgavigha, bar asizir mabagh afira. Egha da arua bizitam in atiatir puvati.

**31** Ezi tuarir apuriba, uan dapaniba fava arui, ezi memen apuriba arui,  
ezi atrivim a bar gavgavigha arua fo, apanitam a gafiraghan kogham.

**32** Ni arazir organim gamua ifaghata uabira uan ziam fava, arazir kurabar amuasa nighnisi. Ni uan akam dukuagh, arazir kam atakigh. **33** Ni fo, ni bulmakaun oter eborim inigh a gighiti, bata otogham. Egh ni gumazir igharazimin atinim misuegħti, ghuzim otogham. Kamaghira, ni gumazamizibar amuti me atarti, midorozim otogham.

## 31

*Atrivim Lemuelin akar aghuiba*

<sup>1</sup> Kar atrivim Lemuelin akaba. An amebam nighnizir aghuim a daningasa akar kamin a gejhani.

<sup>2</sup> Nan otarim, ki Godin azarazi, a ni isa na ganingi. Ezi ki uabi ni bategha, bar ni gifonge. Kamaghin ni deraghvira nan akam baragh.

<sup>3</sup> Ni amiziba ko ikararang me ko daku uan gavgavim me danigan marki. Guizbangira, kamagh garir amiziba atrivibagh amima me ikufi. <sup>4</sup> O Lemuel, ni oragh! Ni atriviba, wainin dipabar aman marki, egh dipar onganir igharagha gariba sara damisi navim dikavan marki. <sup>5</sup> Me dipar onganibar amiva kantrin araziba gin amadagh, uaghan onganarazibagh amir gumazamiziba pazi me damuam. <sup>6</sup> Dipar onganim ko wain, kar gumazamizir ovengasava amiba ko osimtzizir ekiaba itir gumazamizibar bizimning. <sup>7</sup> Me ifuegh damiva, uam onganarazibagh amir dabirabiba ko osimtzizir bar ekiaba dagh nighnighan kogham.

<sup>8</sup> Ni, gumazamizir uan osimtzibar gun mikiman koghamibagh nighnigh, kotin aven men akuragh mikim. Egh ni kotin aven mikim gavgavichtima, kot arazir aghuibar onganarazibagh amir gumazamiziba me damu. <sup>9</sup> Egh ni uabi kotiam baragh, arazir aghuimra damu. Egh onganarazibagh amir gumazamiziba ko biziba puvatizir gumazamizibar akurvagh.

*Amuir aghuimin araziba\**

**10** Guizbangira, gumazim ti amizir arazir bar aghuiba itimin ikisi, a bar pamtem da buriam. Kamaghin garir amizim, a bar deragha pin ikia dagiar iveauiba bar pin koziba bar dagh afira.

**11** Amizir kamagh amim, an pam uan navir averiamin aven nighnizir gavgavim an ikia deraghvira a gif, a zuraram arazir aghuibar gin zui. Eghti an amuim an akuraghti, a bizir aviriba ikiam.

**12** Amizir kam dughiaba vaghvagha arazir aghuibara, uan pam gami.

**13** Egha a tretin aghuir me sipsipin arizibar ingariziba, ko tretin aghuir igharagha gariba inigha, korotiaba isamasa bar akonge.

**14** Egha a mati kurir ekiaba ami moghin, saghon ghua dagheba isi, kamaghin amizi an adarazi me dagher aviriba iti.

**15** Amizir kamagh amim, amimin tighar bar tiraghram, an osegha dikavigha uan pam ko boriba bagha dagheba tue. Egha uan ingangarir amiziba bagha ingangariba abigha me ganidi.

\* **31:9:** Israelian akaba osirir arazim, a mong igharagha ghu. Hibrun akamin aven, me 22plan letaba ikia uan akaba osiri. Dughiar maba, me akaba osirasa, 22plan vezba o danganibar me akar kaba vaghvagh dar faragh ikiasi letaba arisi. Gumaziba Hibrun akam gigha akar igharaziba osirir dughiabar, me zurara Israelian arazir kamin gin ghua da osirir puvati. Hibrun akamin aven, Aghuzir Akabar 31:10-31 arazir kamin gin zui. Hibrun akamin arazir kam, danganir vamiran itir puvati, me danganir igharazir kabar arazir kamin gin zui: Azirakam 1-4 ko Onger Akaba 9-10 ko 25 ko 34 ko 37 ko 111 ko 119 ko 145.   **31:10:** Aghuzir Akaba 12:4; 18:22; 19:14

**16** Amizir kamagh amim, a faragħa nguazir mamin ganigha deravira nighnigha, a givese. Egha gin a uan dagħiar a faragħa iniziba inigha, wainin ikizim in ovizibagh iverzegħha, da opari.

**17** Amizir kam, dughiatam in amirazir puvati. An amizir gavgavir bar puvira ingarim.

**18** Egha an lam munger puvatigha isiavira itima, a ingara ghua dimagarir arizim in tu. Egha uan bizibagh amaga dagh iżvezir ingangarim in garima, a deraghvir zui.

**19** Kamagh amir amizim, uabi ua bagħ tretbagħ iriġha, inibar ingari.

**20** Egha a gumazamizibar gari, me biziba otevegħha onganarazibagh amima, a biziba isa me ganid.

**21** Egha a uan pam ko boriba bagħha korotiar bar aghuiba isamigha givazi da bar deragħa iti. Eġħi amozir orangtizir dughiam izi, a ua korotiaba me bagħ dagh nighnighan kogħam.

**22** Egha a uabi uan dīpenimin itir dakoziba aver inibar ingari. Egha a inir ghurghurir aghuiba ko inir pighagħeviż aghuiba inigha ua bagħha korotiaba isai.

**23** Ez i nguibam in gumazir dapaniba ziar ekiam an pam ganid. Ez i an pam men tongi uaghan men gumazir dapanir mam.

**24** Ez i dughiar aviribar amizir kam korotiar aghuiba isava, letiabar ingarima, biziba amadir gumazamizibha izava dagh ivesi.

**25** Amizir kam, ziar ekiam ko gavgavim itima, aning mati korotiamin min anevara. Egha a bizir gin otivambar atiatir puvati.

**26** A gumazamizibagh ifuegha men sure gamua, deragha bighavira me migei. Egha an migirigiaba, da nighnizir aghuiba ko fofozir aghuim iti. **27** Egha a uan dipenimin biziba deravira dar gara dagħ iporporir puvati. A puvira ingara ingangarir aghuim gami.

**28** Ezzi an boriba dikkavigha uan amebamin ziam fava a dibora ghaze, “Kar en amebar bar aghuimra.” Ezzi an pam uaghan an ziam favira ikia ghaze,

**29** “En nguibamin aven amizir aviriba arazir bar aghuibagh ami, ezzi ni bar deragha, bar me gafira.”

**30** Amizitam akar isingtiziba e daningti, e foghan kogham, a guizbangira migei o, a ti ifari. Ezzi e fo, amizir ganganir aghuim gammim, a kamaghira ikivira ikian kogham. Ezzi amizir Ikiavira Itir Godin apengan ikia an atiatim, e amizir kamien ziam fam.

**31** Bar guizbangira, e amizir kamien arazim ko ingangarir aghuir an amizim ginighnighiva, ziar ekiam a daningam. Eighti gumazamiziba bar an ziam fam.

**Godin Eghaghanim: Akar Gavgavir Dikirizir  
Ghurim ko Igiam  
The Holy Bible in the Aruamu language of Madang  
Province, Papua New Guinea, 2020 Edition  
Buk Baibel long tokples Aruamu long Madang Provins  
long Niugini long 2020**

copyright © 2020 Pioneer Bible Translators

Language: Aruamu

Translation by: Pioneer Bible Translators

Contributor: The Seed Company

GOD'S STORY in the Aruamu Language of Papua New Guinea

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 29 Jan 2022

8f6beb37-6783-55d5-91ed-8321cc3f5eea